SOKAL

EEN ONDERZOEK VAN INSPEKTEUR CANARDO

De roes van het bloed



casterman

Een onderzoek van inspekteur Canardo

SOKAL

DE ROES VAN HET BLOED



Vertaling: René van de Weijer

casterman

SOKAL

DE ROES VAN HET BLOED




CIRCUS GOLDONI
... MORGEN ZIJN WE DIE BERGEN OVER.
... GINDS LIGGEN WELVARENDE, GASTVRIJE DORPEN!...


... OH... ZO'N HAAST HEB IK NIET... AL DIE MENSEN... ZE JAGEN ME ANGST AAN...
... TOCH ZULLEN WE ZE NODIG HEBBEN, EMILY. HIER, IN TRANSVODKANIË, KUNNEN WE VAN ONZE KUNSTEN NIET LEVEN: HIER... IS GEEN STERVELING...


... VOOR VANAVOND HEBBEN WE ALLEEN NOG 'N HOMP BROOD... EN 'N BANANESCHIL VOOR BAMBOE...
?


... FANTASTISCH, HOOR, VOOR EEN AAP!...
... 'N BANANESCHIL, DAT IS AFRIKA... DE BLOEIENDE SAVANNE EN GAZELLEN DIE 'S AVONDS OP DE TAM-TAM DANSEN, AAN DE VOET VAN DE KILIMANDJARO!


... JAMMER DAT AFRIKA, DOOR AL DIE NAÄPERIJEN, NIET MEER BESTAAT...


... EN HIJ DAN!? VOOR HEM HEBBEN WE NIKS MEER...


... HIJ HEEFT HONGER... HIJ MOET VLEES EN BLOED HEBBEN... ...ALTIJD WEER BLOED!
... NOU, VANAVOND ZAL IE 'T ZONDER MOETEN DOEN... VOOR DE ZOVEELSTE KEER, EMILY, JE MOET JE NIET ZO HECHTEN AAN DAT BEEST!


... WE HEBBEN HEM HALFDOOD GEVONDEN AAN DE OEVER VAN DAT MEER IN SIBERIË... WE HEBBEN 'M VERZORGD...
... MAAR HIJ IS NOG ZO ZWAK...



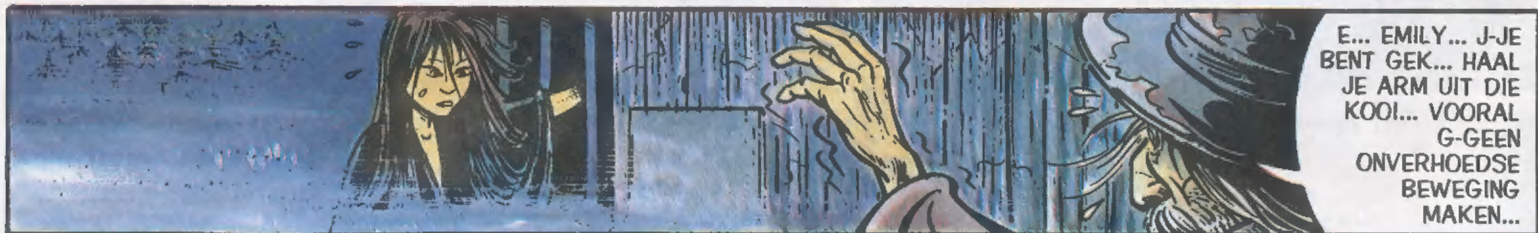




... NEE, EMILY!!! JE BETEKENT NIETS VOOR HEM! HET IS 'N WREED, BLOEDDORSTIG MONSTER! EEN EN AL KLAUWEN EN HAAT! HIJ ZOU JE MET HUID EN HAAR VERSCHEUREN ALS HIJ DE KANS KREEG... OP EEN DAG ZULLEN WE AFSCHEID VAN HEM MOETEN NEMEN... HOOR JE ME, EMILY?



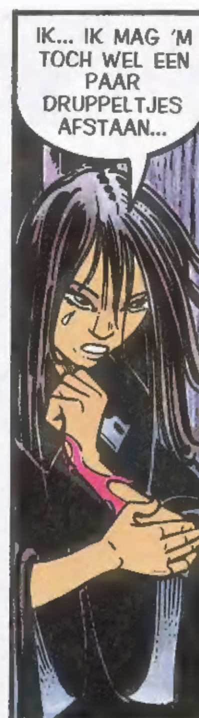







... AU!!
BURP!!


MIJN GOD, EMILY! D... DAT IS VRESELIJK!
H... HIJ HEEFT BLOED NODIG! VEEL BLOED...


IK... IK MAG 'M TOCH WEL EEN PAAR DRUPPELTJES AFSTAAN...


RAAH! DAT BEEST IS 'N SCHEPPING VAN DE DUIVEL!! MAAR NU MAAK IK 'M AF!
... NEE! IK WAARSCHUW JE, ALS HIJ STERFT, PLEEG IK ZELFMOORD!

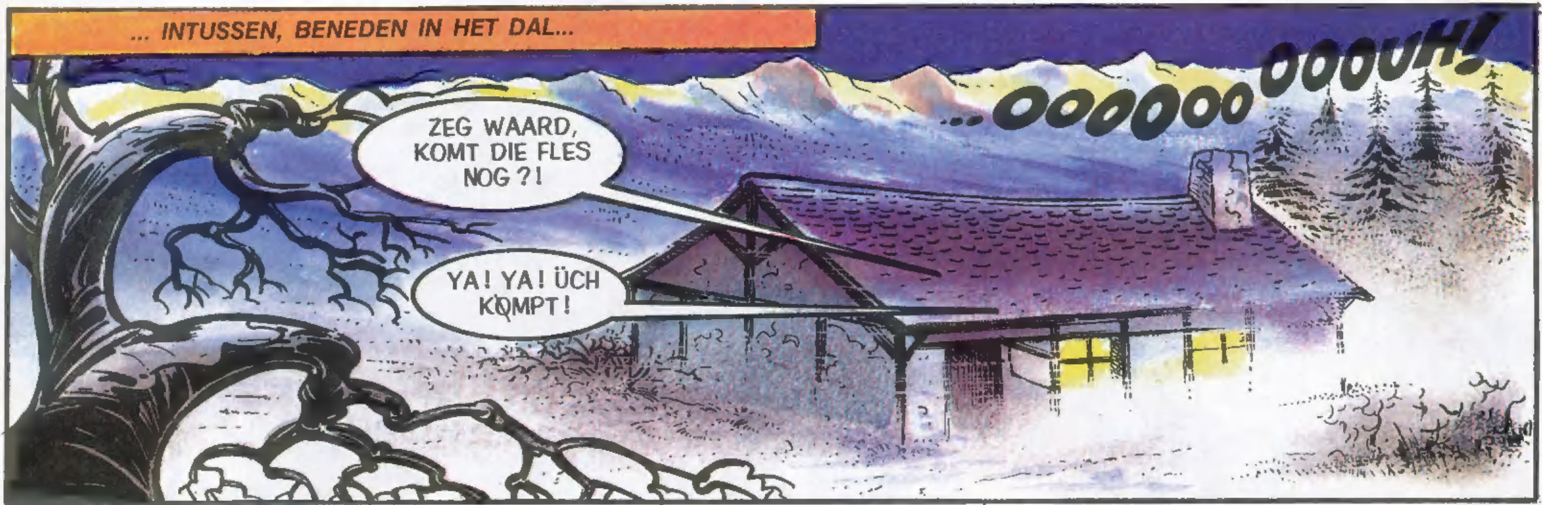

OOOOOOOUH!
... WAT?!
... GENADE! NU WEER DE WOLVEN!! VLUG, EMILY! VERBERG JE!! ZE ZIJN AL DICHTBIJ!
?
....!!

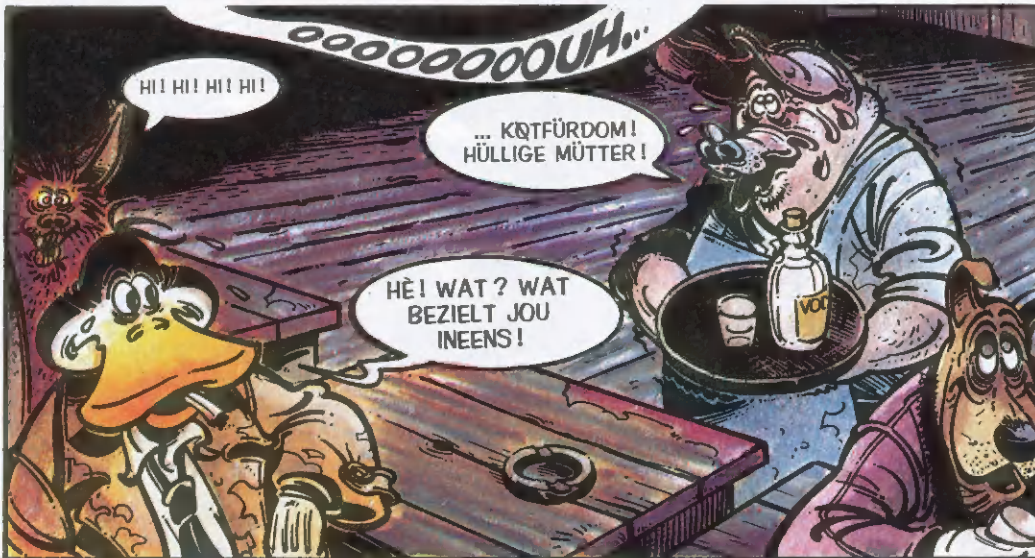

AH!! WEE ONS! IK GELOOF DAT ZELFS GOD ONS NU IN DE STEEK HEEFT GELATEN!
GRRR!


OOOOOOUH!
... EMILY? WAAR BEN JE?... ZIT JE GOED VERSTOPT? GEEF IN GODSNAAM ANTWOORD!


... JE KUNT MET 'N GERUST HART STERVEN, GROOTVADER... IK BEN VEILIG!


... WAARDE BAMBOE, HET WORDT HIER ONGEZOND, HET RIEKT HIER NAAR DE DOOD... BERG JE, ALS JE LEVEN JE LIEF IS!


... INTUSSEN, BENEDEN IN HET DAL...
ZEG WAARD, KOMT DIE FLES NOG ?!
YA! YA! ÜCH KOMPT!
...OOOOOOOOOOUH!


OOOOOOOOOOUH...
HI! HI! HI! HI!
... KOTFÜRDOM! HÜLLIGE MÜTTER!
HÈ! WAT? WAT BEZIELT JOU INEENS!


ANGST, VREEMDELING, ANGST!! HI! HI! HI! ER HANGT TE VEEL MIST IN HET LAND, DE MENSEN VERLIEZEN HUN MOED EN HUN VERSTAND, HIMMELGOTT!
OH! HI! HI! HI!


OH! HI! HI! HI!
BANG BANG BANG
...AAAAH... V... VAZIZDAZ?
?
?
... VERREK, DOE DAN EVEN OPEN!


ALSTUBLIEFT, MAG IK BINNENKOMEN?...
... YA YA, JIJ BINNENKOMEN, MAAR SCHNELL, SCHNELL!!


........??
?


HEE!


... IK SCHAAM ME ZO!...
HA, WIE ZÒ DRINKT ZEGT DAT WEL VAKER, MENEER!


... HUM... NEEM ME NIET KWALIJK... BAMBOE, VARIÉTÉ-ARTIEST.
AANGENAAM... IK BEN CANARDO, HUM... VARIÉTÉ-SMERIS.


... MENEER DE AGENT, U MOET WETEN DAT IK DOOR EN DOOR LAF BEN!
... IK HEB MIJN GOEDE MEESTERS TEN PROOI GELATEN AAN EEN HORDE DOLLE WOLVEN. IK VLUCHTTE, KLOOTZAK DIE IK BEN.


... JE MEESTERS, ZEG JE?!


... MENSEN... ALSTUBLIEFT, HELP ME!... WE MOETEN ZE REDDEN!!!
TJA, SPIJT ME HOOR, MAAR IK WERK NIET VOOR VAN GOD GEGEVEN BAZEN... IK GA NIET VOOR AAP STAAN!


.... OH!... NEMENIE-KWALUK... DAT ONTVIEL ME...


LAAT MAAR, IK BEN 'T GEWEND... GOD WEET WAT IK AL NIET AAN APENMOPPEN HEB GEHOORD, ZELFS DE MENSEN VERACHTEN ONS... EN MISS EMILY, MIJN JONGE BAZIN, VERKIEST HET GEZELSCHAP VAN DAT SIBERISCHE MONSTER BOVEN 'T MIJNE...
SIBERISCH MONSTER??
O, ZO'N ORDINAIR DIERENTUINBEEST: EEN MONSTERACHTIGE KAT DIE MIJN BAAS HALFDOOD AANTROF AAN DE OEVER VAN EEN SIBERISCH MEER: MISS EMILY IS WÈG VAN 'M...


EEN ENORME KAT AFKOMSTIG UIT SIBERIË?...
JA...


... OGEN MET DE KILLE GLANS VAN GOUD...
JA...


... EN BOVEN DIE OGEN EEN TEKEN, ALS TWEE ZWARTE SCHICHTEN...
AH! U KENT 'M DUS!


... MAAR, WAT HEBT U INEENS? U BEEFT, HEBT U 'T KOUD?


NEE...


... IK BEN BANG...


HI! HI! HI!
HI! HI!
HI! HI!
HI

... LATER DIE NACHT...

OGEN MET DE KILLE GLANS VAN GOUD...

... EN BOVEN DIE OGEN EEN TEKEN, ALS TWEE ZWARTE SCHICHTEN...

... JA, HET IS 'M!

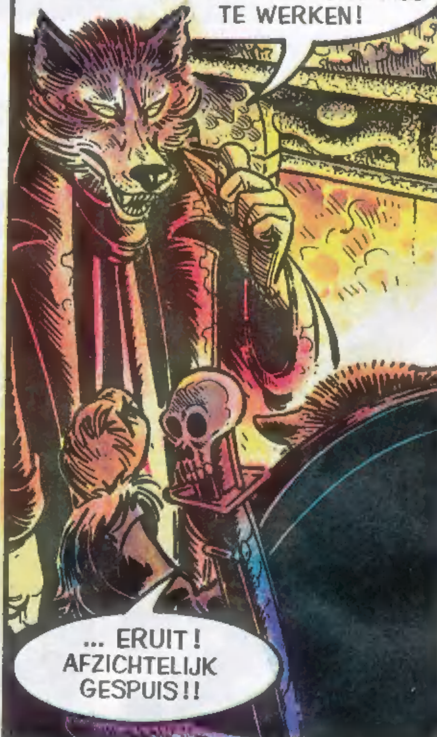
... DANKZIJ HEM ZULLEN WE MORGEN HEER EN MEESTER ZIJN OVER TRANS-VODKANIË!













* ZIE "HET TEKEN VAN RASPOETIN".


ALLEEN... EINDELIJK!


... BIJ DE H. IKONEN, HOE LANG MAAK IK ME NOG ILLUSIES... MIJN OGEN ZIJN GEDOOFD EN DE KRACHT ONTBREEKT ME!... KWETSBAAR... AAH! WAT 'N DROEVE STREEK VAN DE MENSEN OM ME 'T LEVEN TE REDDEN!!!


... IK BEN NOG MAAR EEN SCHADUW VAN M'N EIGEN LEGENDE, DIE VERVAAGT OMDAT IK NIET MET HAAR KAN STERVEN...


EMILY! ALLEEN ZIJ KAN ME WEER LEVENSLUST GEVEN... MAAR WAAR IS ZE NU...


...? WAT?... DIE IJSKOUDE TOCHT! DIE ZWAVEL-LUCHT! HIJ!!


... IK BEN DE UITGEBRANDE DORPEN, DE GEPLUNDERDE BOERDERIJEN, DE GEKEELDE VROUWEN, DE VERMOORDE KINDEREN... IK BEN DE RODE SNEEUW VAN SIBERIË!


... B... BEN JE DAAR WEER, OUWE SCHURK... IK HEB DIE POPPENKAST VAN JE AL 'N TIJD GEMIST... WAT MOET JE NU WEER VAN ME??


... JE BENT NOGAL ZUINIG MET MISDADEN DE LAATSTE TIJD, RASPOETIN.


... IK ZOU WILLEN DAT JE OP 'T VOORSTEL VAN DE WOLVEN INGAAT: EEN PAAR BLOEDBADJES ZOUDEN WAT LEVEN IN DE BROUWERIJ HIER BRENGEN...
HA! HA! HA! 'T ZIT ER NIET MEER IN... IK BEN 'N OUD EN VERMOEID BEEST, BIJNA BLIND...


EMILY, HET MENSENKIND, ZAL JE HELPEN. IK MEENDE TE ZIEN DAT JE EEN ZEKERE INVLOED OP HAAR HEBT, JE HEBT HAAR ZO OVERGEHAALD. JIJ ZULT DE KRACHT ZIJN, ZIJ... DE BLIK...
JE BENT DUS INDERDAAD DE DUIVEL ZELF... MAAR NOOIT ZAL IK 'N ONSCHULDIG KIND BLOOTSTELLEN AAN DE GRUWELEN DIE JIJ ME INBLAAST, OUWE STINKENDE BOK!

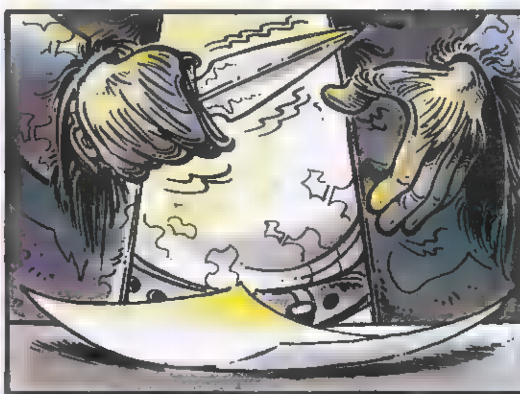
... JE HEBT GEEN KEUS, RASPOETIN, ALS JE WEIGERT ZAL ZIJ STERVEN, VERSCHEURD DOOR WOLVETANDEN...

— TROUWENS, EMILY IS NIET ZO ONSCHULDIG ALS JE DENKT.

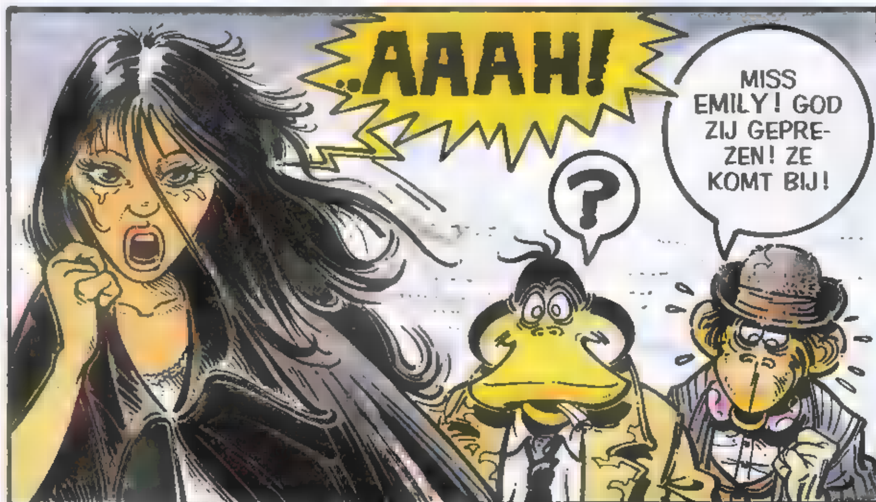


















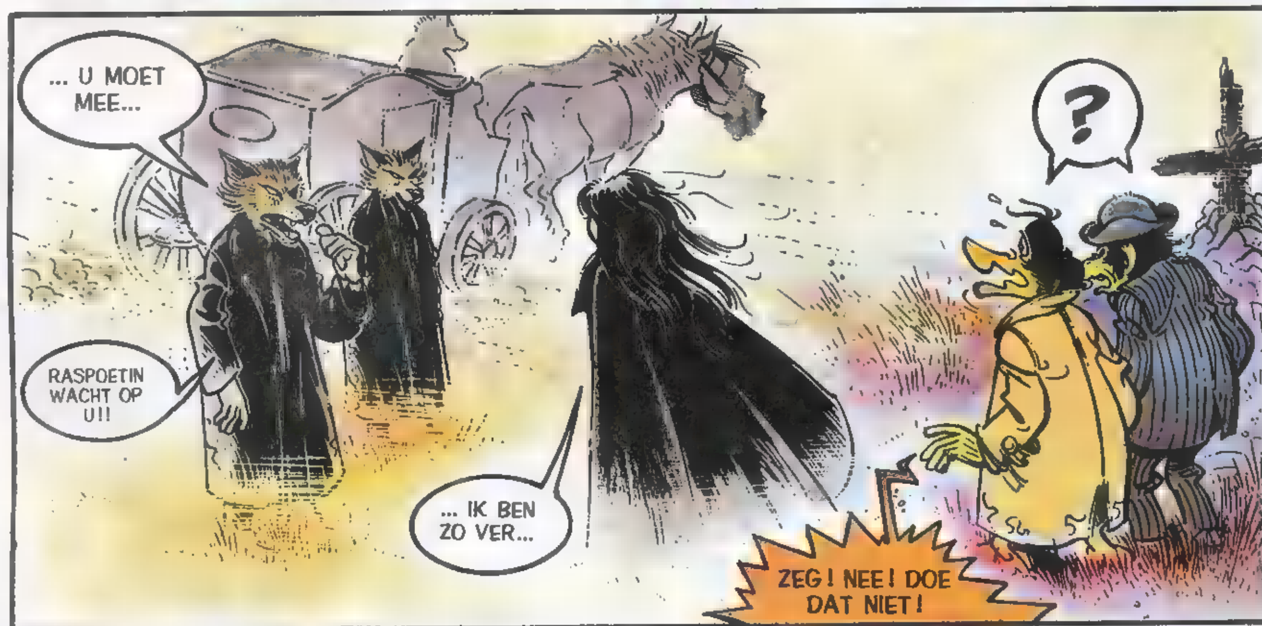

... [redacted] GOLDONI WAS AL ERG OUD, BAMBOE. OP ZIJN LEEFTIJD... IS DOODGAAN NORMAAL.
SNIF!
... LEUKE MENTALITEIT...


... EHH... HOOR ES, SCHOONHEID, WEES NOU VERSTANDIG... JE MOET TERUG NAAR DE MENSEN, RASPOETIN IS GEEN GEZELSCHAP VOOR EEN JONGE MEID...
NEE...


... IK HAAT DE MENSEN...


MAAR DAT KUN JE TOCH NIET BE-GRIJPEN, LIEVE DRANK-ZUCHTIGE EEND...
HÈ ?
ZEG, WAT DENK JIJ WEL, VERWAAND GANSJE!


?
... STIL... DAAR KOMEN ZE...
... MENEER! MISS EMILY'S RANG EIST RESPECT! IK ZAL NIET TOESTAAN DAT...
... ACH, HOU TOCH JE MOND, LAKEI!


... U MOET MEE...
RASPOETIN WACHT OP U!!
... IK BEN ZO VER...
?
ZEG! NEE! DOE DAT NIET!

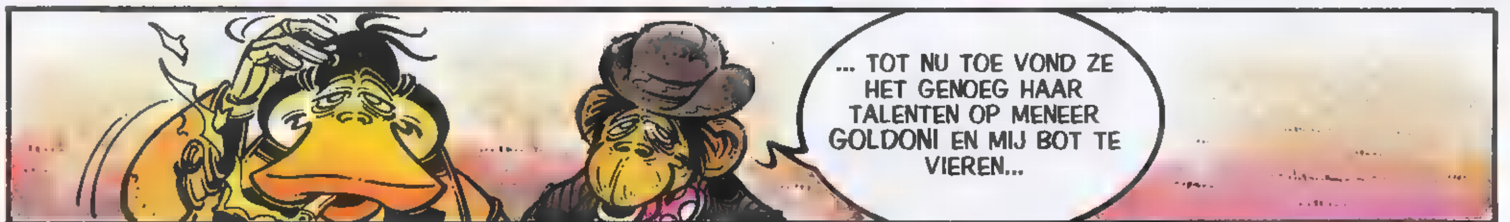

... KOEST!
....

KLAK
ARR..
ARR

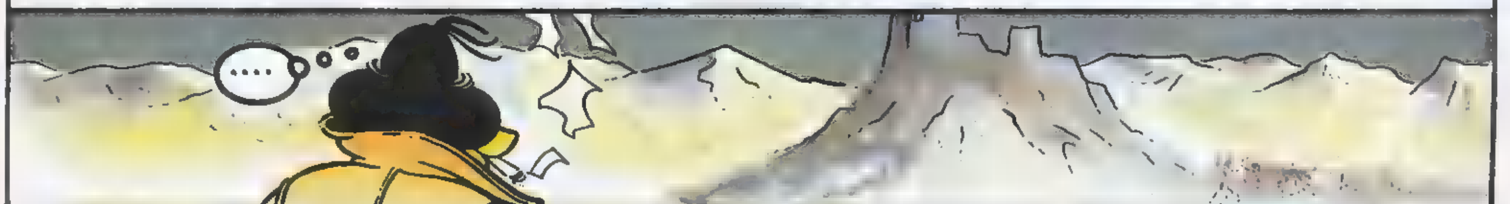
.....

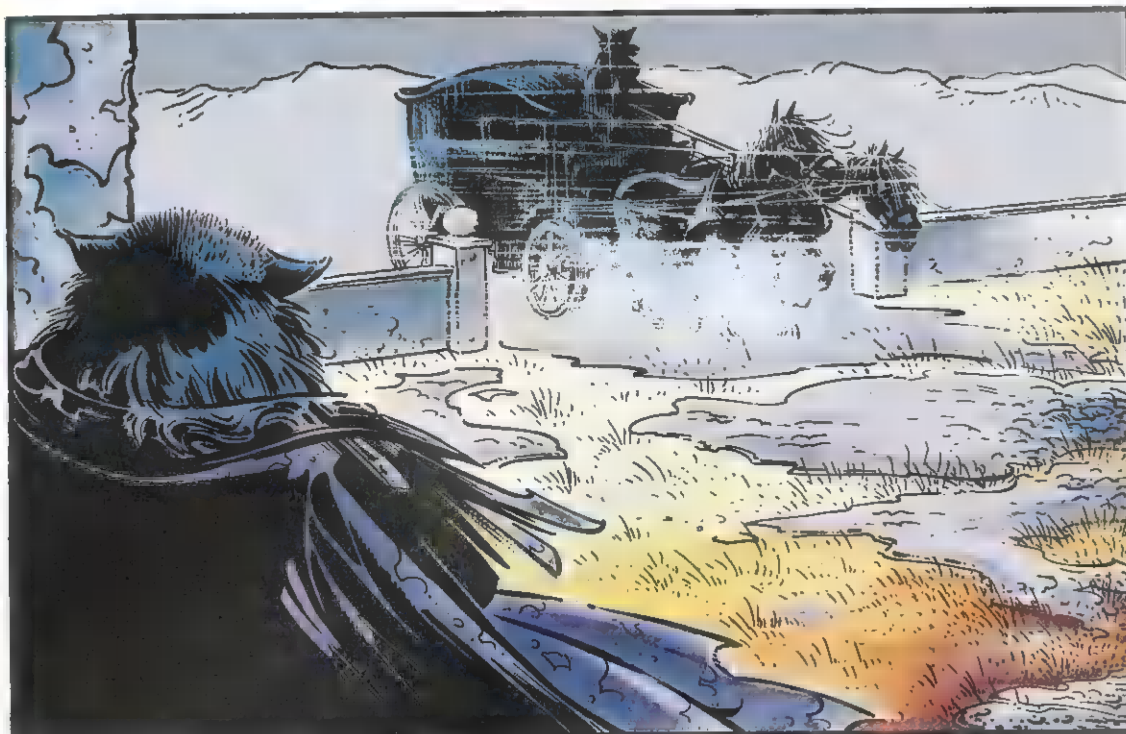


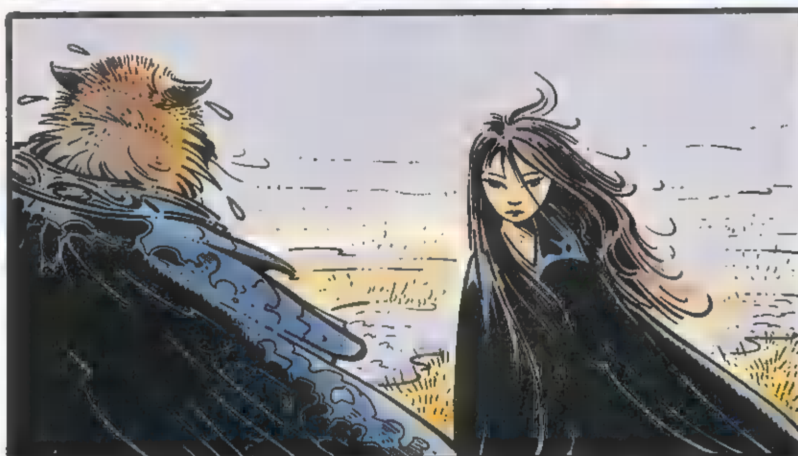




... NOU, IK HAD DIE OCHTEND PAS KENNISGEMAAKT MET EMILY EN IK VOELDE ME NU AL ZOVEEL LULLIGER DAN ANDERS DAT IK ER DUIZELIG VAN WERD...





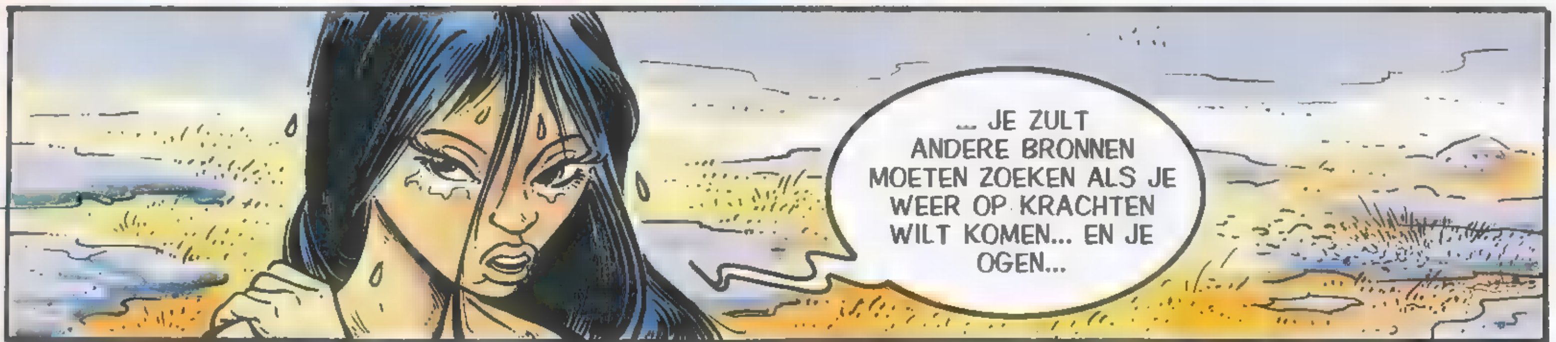
... BIJ DE HEILIGE IKONEN!!...
WE ZIJN VERDOEMD!





AH...

D... DE MENSEN ZIJN MONSTERS... IK HOU VAN JE, RASPOETIN!
11.


... M... MAAR IK BEN BANG DAT IK NIET GENOEG BLOED VOOR JE HEB...


... JE ZULT ANDERE BRONNEN MOETEN ZOEKEN ALS JE WEER OP KRACHTEN WILT KOMEN... EN JE OGEN...


HELAAS ZOUDEN ALLE BLOEDBADEN VAN DE WERELD NOG NIET VOLSTAAN! IK VOEL HET DUIDELIJK: HET BLOED VAN MIJN SOORTGENOTEN HEEFT GEEN EFFECT MEER OP [redacted]!... MAAR DE DUIVEL EIST DODEN, EMILY!
DE DUIVEL ?... DE DUIVEL HALE HEM! VOORTAAN ZAL IK HEM VERVANGEN EN AANGEZIEN DIERENBLOED JE NIET GENEEST...


... GAAN WE MORGEN DE MENSEN LATEN BLOEDEN, RASPOETIN!

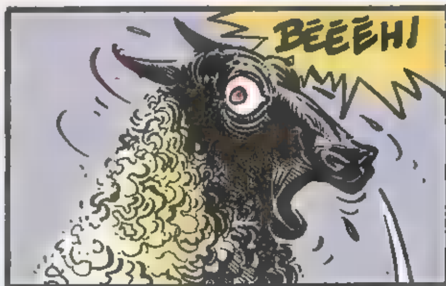

HI! HI! HI!


... DE MENSEN LATEN BLOEDEN! HI! HI! HI! HI! HI!


HI! HI!
HI! HI! HI!

... EEN DAG LATER, AAN DE ANDERE KANT VAN DE BERG...





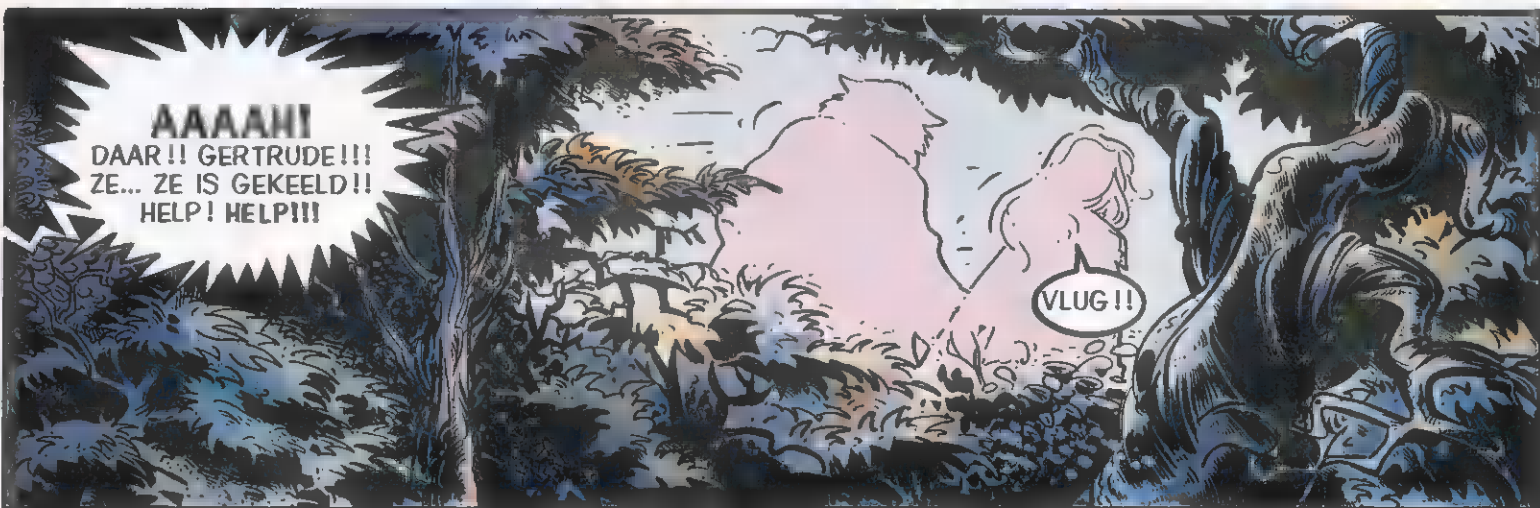







... DRINK 'R LEEG, M'N LIEF... DRINK 'T LEVEN UIT HAAR... SLURP HAAR ZIEL UIT HAAR LIJF...


BURP
... WEGWEZEN! WE MOGEN HIER NIET BLIJVEN... ZO DIRECT KOMEN DE ANDEREN...

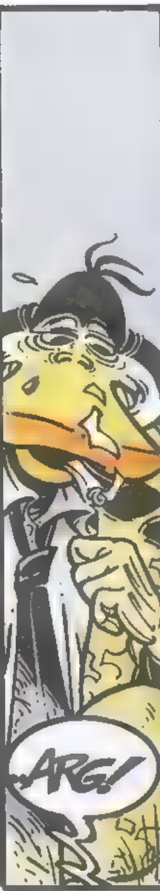
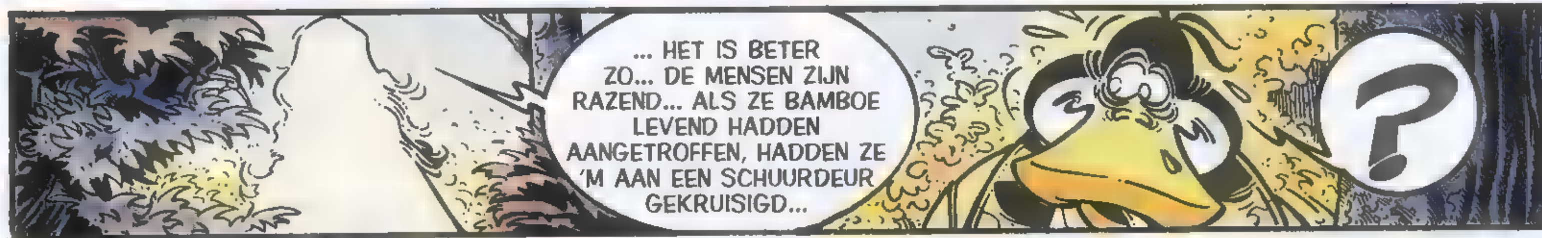

AAAAH! DAAR!! GERTRUDE!!! ZE... ZE IS GEKEELD!! HELP! HELP!!!
VLUG!!

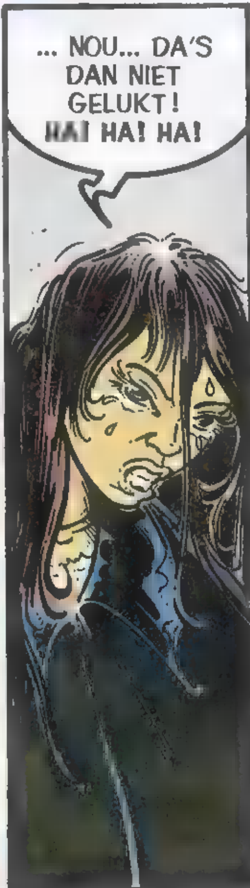

... DAAR! DAT BEEST DAAR... DAT IS HET!!! SCHIET DAT KLOTEBEEST NEER VOOR 'T ONS OOK LAAT BLOEDEN! SCHIET DAN, ALBERT! SCHIET! BANG! BANG! DAT WAS RAAK... NEE... JA... MISSCHIEN... OH, VERDOMME...
?


... IK HOOR NIKS MEER...
HA! HA! IEMAND ANDERS HEEFT VOOR JOU GEBOET, RASPOETIN!


... EN INDERDAAD, HONDERD METER VANDAAR IS EEN DRAMA GESCHIED!
... IK SNAP 'T NIET... ZE HEBBEN OP ME GESCHOTEN! ARG!
AH! IK HEB JE GEWAARSCHUWD... MENSEN KUN JE BETER MIJDEN...


......
IK GELOOF DAT IK WEER IN AFRIKA BEN... D... DE AVOND VALT OVER DE SAVANNE... DE GAZELLEN DANSEN...

_ ZE... ZE MAKEN ME DUIZELIG... DAAR KOMEN DE HYENA'S... HONEND... [redacted] DE HYENA'S KNABBELEN AAN M'N PENS! NEE!

ARG!

... HET IS BETER ZO... DE MENSEN ZIJN RAZEND... ALS ZE BAMBOE LEVEND HADDEN AANGETROFFEN, HADDEN ZE 'M AAN EEN SCHUURDEUR GEKRUISIGD...
?

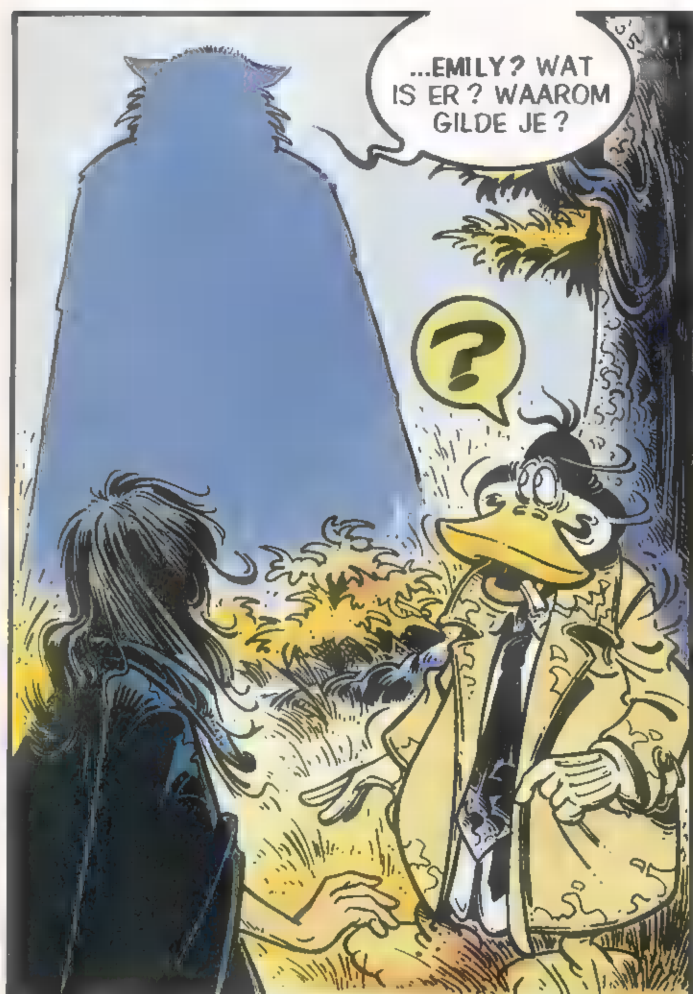
... 'T IS ALLEMAAL JOUW SCHULD, SEKREET... HIJ WOU DE MENSEN WAARSCHUWEN... DAT ZE JOU TERUG MOESTEN HALEN... UIT DE POTEN VAN [redacted] MOESTEN HALEN...

... NOU... DA'S DAN NIET GELUKT! [redacted] HA! HA!

... VERDOMME! WAT HEB JIJ TOCH OP DE PLAATS VAN JE HART!

...! IK... IK WEET NIET... MAAR WAT GAAT JOU DAT AAN!

HUM! OKEE! MAAR WEES NU VERSTANDIG, KINDJE... EN GA TERUG NAAR JE SOORTGENOTEN!

NEE!


...EMILY? WAT IS ER? WAAROM GILDE JE?
?


... WIE IS DAAR BIJ JE?... IK ZIE NIET BEST... MOET IK HEM DODEN? GEEF ANT-WOORD, EMILY?!

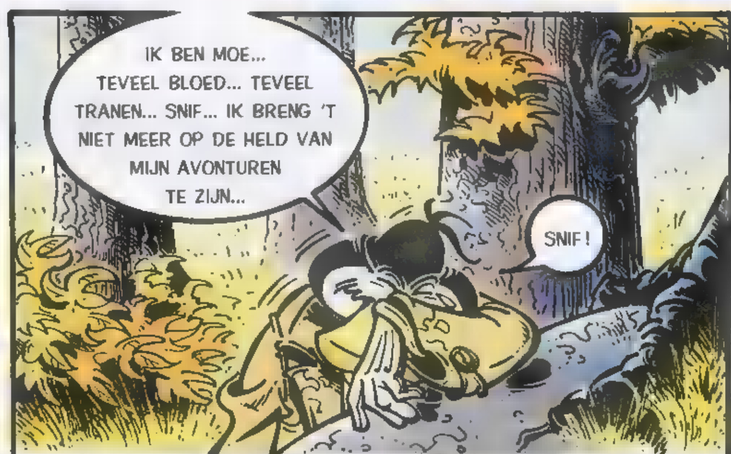

... BLXFGL... NEEEEE... IK BENNALWEG NEEEE


... HA! HA! ER WAS NIKS, RASPOETIN, HELEMAAL NIKS! HA! HA! EEN FIGURANT... 'N MEDIOKERE BIJROL, HA! HA!
?


HA! HA! HA! HA!
KLAK KLAK


... NOU ZEG... GL... BIBBER NIET ZO, IDIOOT!!


... WAAROM [redacted] IK VERDOMME TOCH ZO [redacted] VOOR HEM!?


IK BEN MOE... TEVEEL BLOED... TEVEEL TRANEN... SNIF... IK BRENG 'T NIET MEER OP DE HELD VAN MIJN AVONTUREN TE ZIJN...
SNIF!


... [redacted] DAAROPVOLGENDE WEKEN WAREN EEN VERSCHRIKKING! DE TANDEN VAN RASPOETIN TROKKEN EEN SPOOR VAN BLOED [redacted] ONTZETTING DOOR HET LAND!!!
GRROAAR
... IIIIH! HET BEEST! HEILIGE MAAGD!! IK BEN VERLOREN!!


... NOG WAS EMILY NIET TEVREDEN...
HA! HA! ZUIG ZE ALLEMAAL LEEG, **RASPOETIN!** HA! HA! HA!

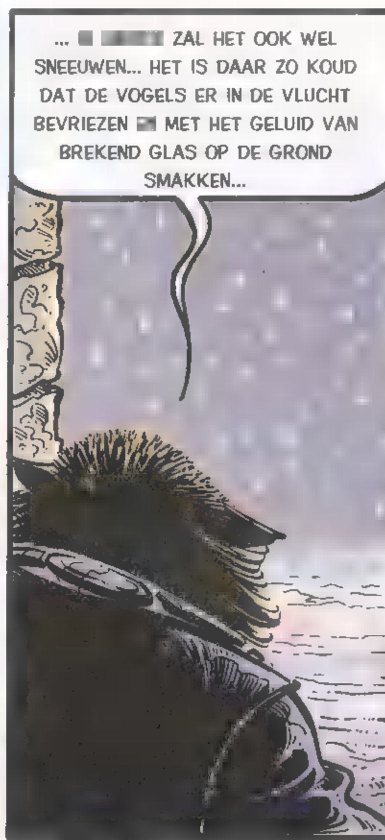

... DE MENSEN DRAAIDEN IN KRINGETJES ROND...
... VERDOMME!! HET BEEST HEEFT ALWEER TOEGESLAGEN! ONZE KLOPJACHTEN ZIJN ZINLOOS!!


... OF BOGEN HET HOOFD...
... TOONT BEROUW [redacted] BIDT, BROEDERS! DE **DUIVEL** IN EIGEN PERSOON DOOLT OVER ONZE VELDEN!... **DE DUIVEL!!!**

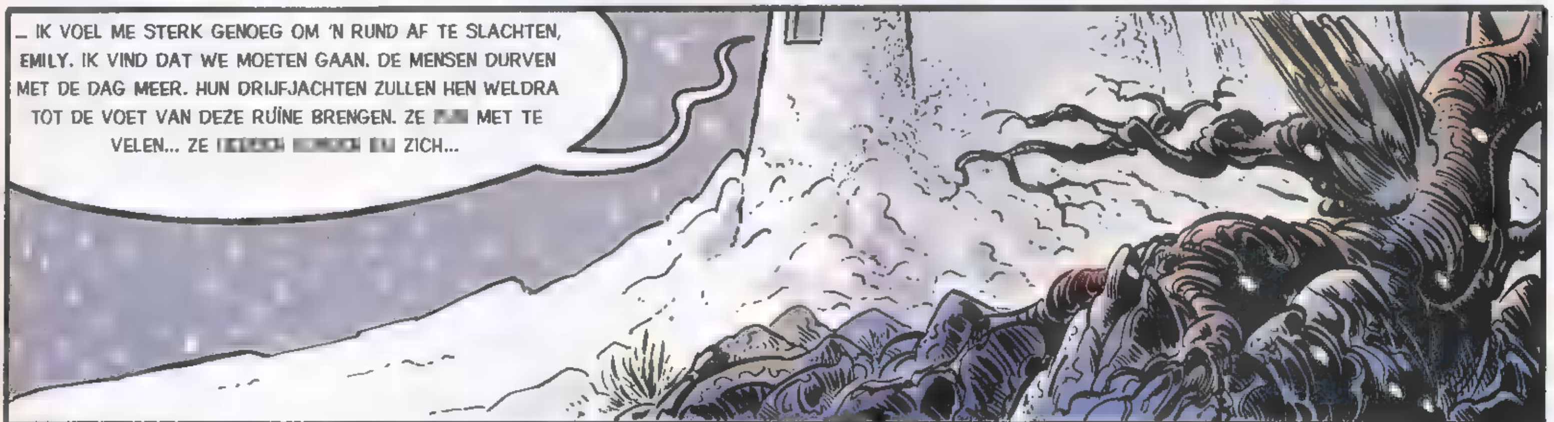

MAAR DE DUIVEL WAS EEN ARME DUIVEL...
... RASPOETIN, EEN PÄAR BLOEDBADEN HAD [redacted] GEZEGD! NIET DIT! GEEN MENSEN, VERDOMME! NU ZOEKT IE 'T VERDER OOK [redacted] ZELF UIT!!!


HA! HA! HA! BIJ DE H. IKONEN, IK VOEL WEER LEVEN IN ME, **EMILY**... IK HEB M'N KRACHT EN M'N GEZICHTSVERMOGEN WEER TERUG!


... HET SNEEUWT...
... MAAK JE NIET AL TE VEEL ILLUSIES, SCHAT... ZOVEEL KRACHT KOST 'T KELEN VAN WEERLOZE WIJFJES NIET...


... [redacted] ZAL HET OOK WEL SNEEUWEN... HET IS DAAR ZO KOUD DAT DE VOGELS ER IN DE VLUCHT BEVRIEZEN [redacted] MET HET GELUID VAN BREKEND GLAS OP DE GROND SMAKKEN...


... GA MEE, EMILY... DAN WORD JE MIJN STEPPENKONINGIN... IN DE LENTE DOOIT HET DAAR EEN BEETJE, WEET JE...
NEE... JE BENT NOG NIET BETER, RASPOETIN... JE HEBT NOG MENSENBLOED NODIG, JE MOET NOG BLIJVEN...


... IK VOEL ME STERK GENOEG OM 'N RUND AF TE SLACHTEN, EMILY. IK VIND DAT WE MOETEN GAAN. DE MENSEN DURVEN MET DE DAG MEER. HUN DRIJFJACHTEN ZULLEN HEN WELDRA TOT DE VOET VAN DEZE RUÏNE BRENGEN. ZE [redacted] MET TE VELEN... ZE [redacted] ZICH...

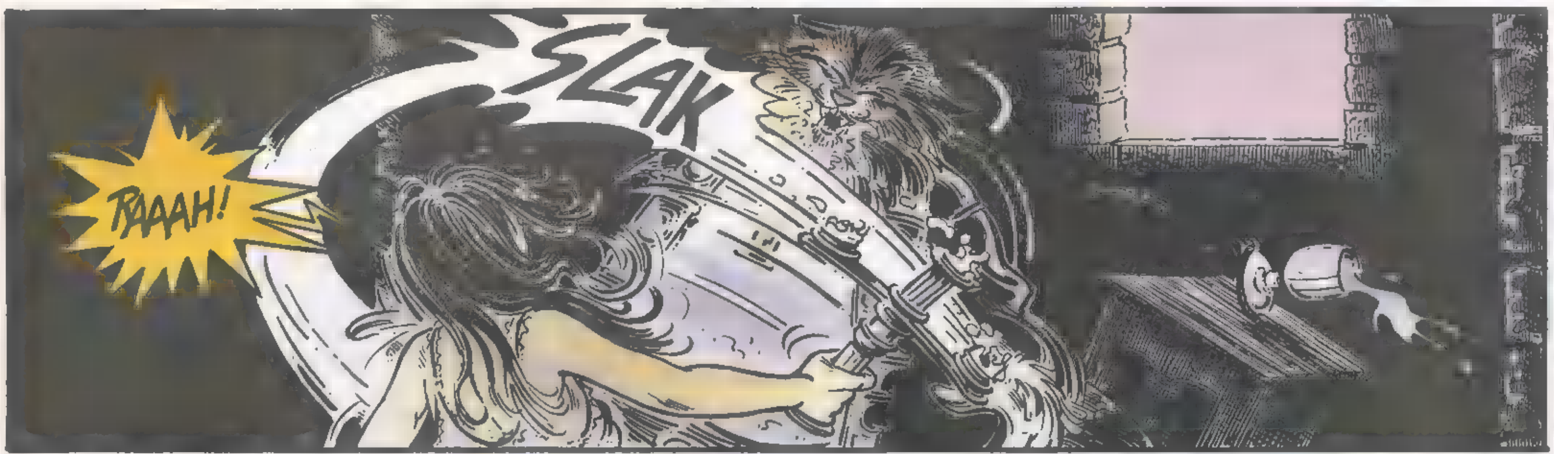

... DE MENSEN ZIJN ALLEMAAL MONSTERS!! AFGEMAAKT MOETEN ZE!!!


HUM! JE GOOIT DE APPEL WEL ERG VER VAN DE STAM, LIEFJE... 'T BLIJVEN TOCH JE SOORTGENOTEN! HA! HA! HA!

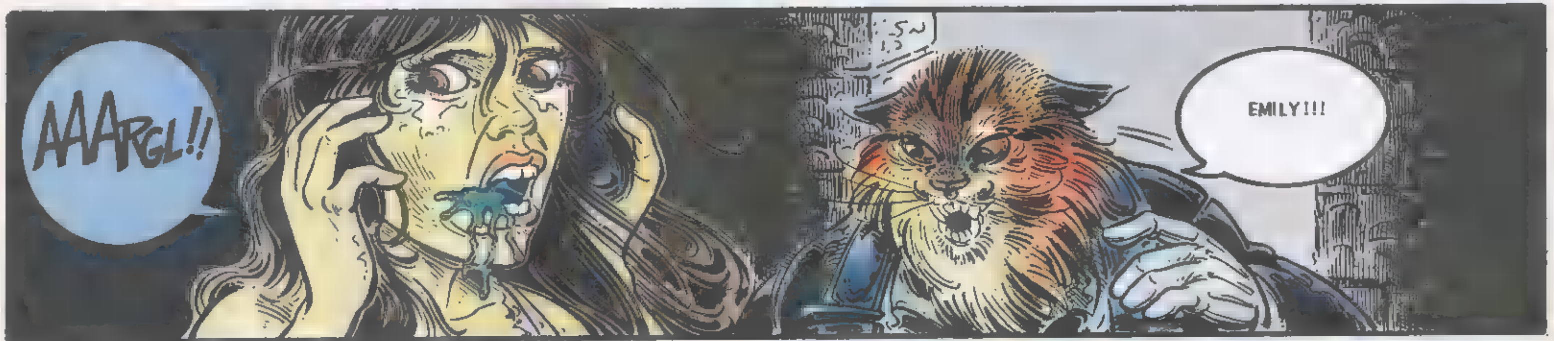

.......?


......

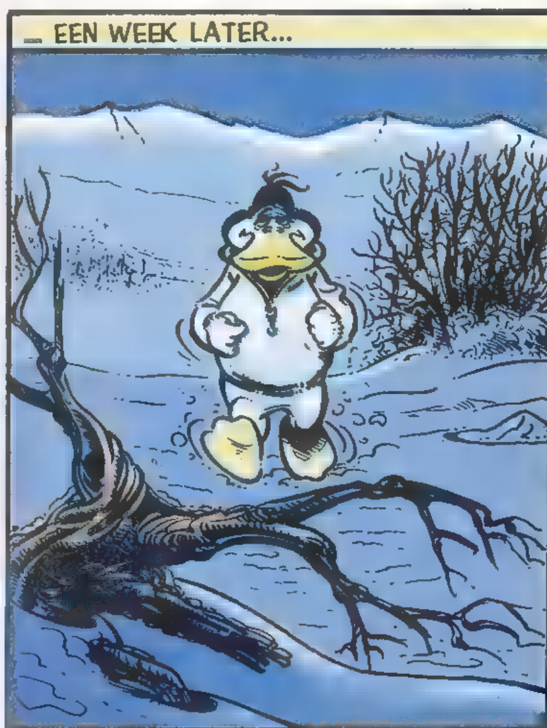

... DUS J... JIJ BENT OOK... JIJ... JIJ BENT AL NET ALS ZIJ...


RAAAH!
SLAK


... IK [redacted] GEEN MENS!!... I... [redacted] BEN HET MONSTER!! HOOR JE ME, RASPOETIN!!!... HET MONSTER!!!
?


AAARGL!!
EMILY!!!

EMILY...


... EEN WEEK LATER...


NEE!... D... DAT KAN NIET!
PFFF! PFFF!

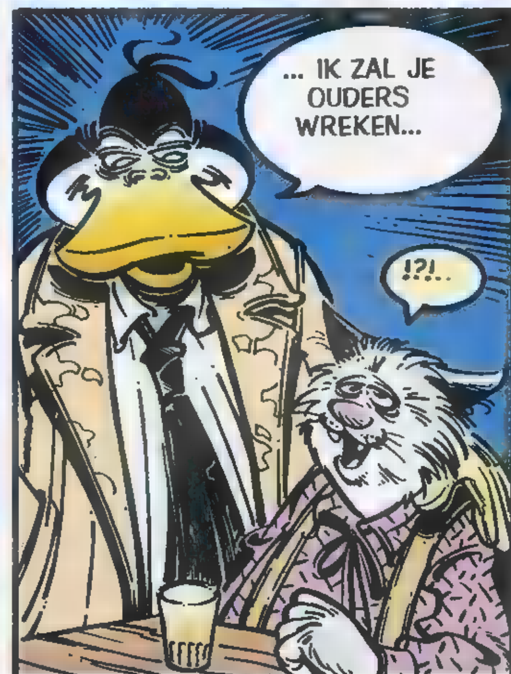

... NOU... JE MOET 'T ZIEN OM 'T TE GELOVEN!
PFFF! PFFF!
JOGGIN


... WAARD! M'N TOMATENSAP! IK HEB DORST!!
YA! YA! DAS KÜMFT MIJNHEER!
HI! HI! HI! TOMATEN-SAP! HI! HI! HI!


... ACH!! SIE MÜSSEN ER NICHT AUSGEH'N IN DEZE TIJDEN, DE MENSCHEN SIND ÜBERALL: ZE SCHIESSEN AUF ALLES WAS BEWEGT DONNERWETTER!!!


HEUTE MORGEN HABEN SIE DIE OUDERS VAN DAT ARME KIND VERMOORD!

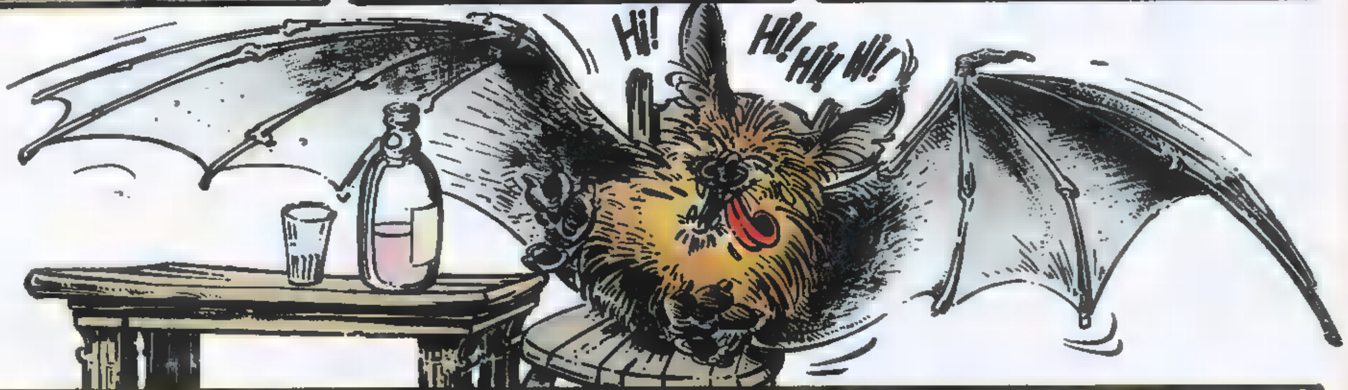

HUM... JOCHIE...
?


... IK ZAL JE OUDERS WREKEN...
!?!..



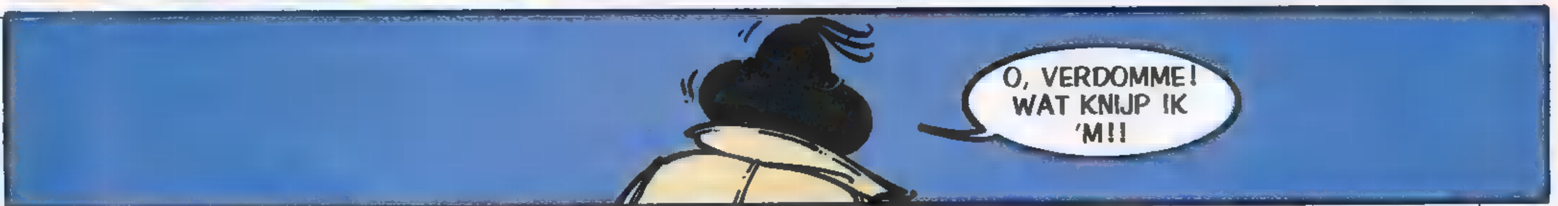


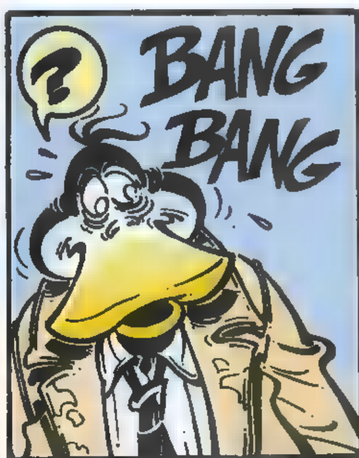




— EN ZO VERTROK IK, UITGELACHEN EN BESCHIMPT... **ALLEEN!** MIJN **ONONTKOOMBARE** LOT TEGEMOET!... HET VIEL ME ZWAAR... LOODZWAAR...






?
BANG
BANG

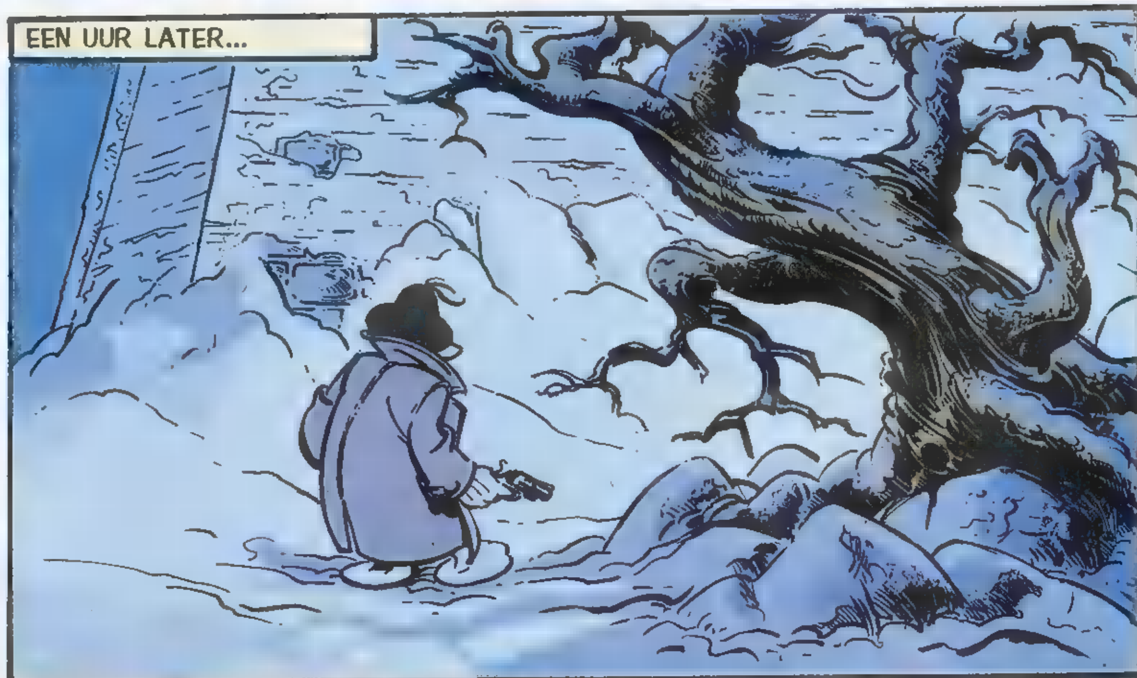

VERREK, 'T WAS MAAR EEN PATRIJS!
NOU, VANDAAG ZULLEN WE HET [redacted] NOG NIET VOOR DE LOOP KRIJGEN, GODDOMME!!
... DE MENSEN!


... HET LIJKT NU AL EEN WEEK IN ROOK OPGELOST, JE ZOU HAAST DENKEN DAT HET ER NOOIT GEWEEST IS!
NEE!


H... HET MONSTER... HEEFT M'N VROUW EN M'N DOCHTER VERMOORD... IK ZAL HET NAJAGEN TOT HET EIND VAN DE WERELD... TOT [redacted] DE HEL.


HUM!... ALS HIJ ZICH NOU TOEVALLIG DÁÁR SCHUILHOUDT?... WE MOETEN ER MORGEN TOCH EENS GAAN KIJKEN... DAN MAKEN WE 'M IN ZIJN HOL AF, DAT MONSTER!

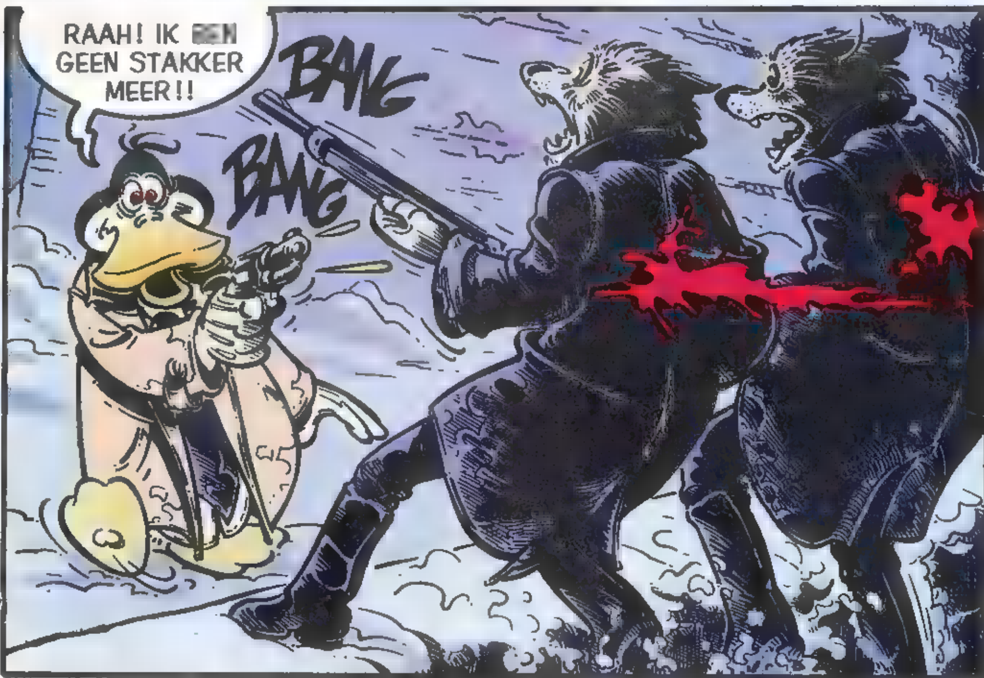

VERDOMME, DAT KAN LOLLIG WORDEN... ER IS GEEN MOMENT TE VERLIEZEN...

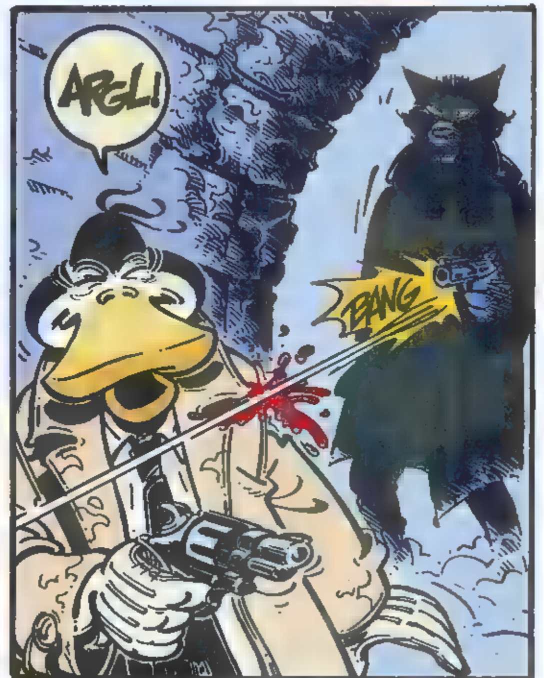

EEN UUR LATER...


HALT !!
?


VERREK! DIE WAS IK VER-GETEN!


HÈHÈ! JE HAD NIET TERUG MOETEN KOMEN, STAKKER!


RAAH! IK [redacted] GEEN STAKKER MEER!!
BANG
BANG

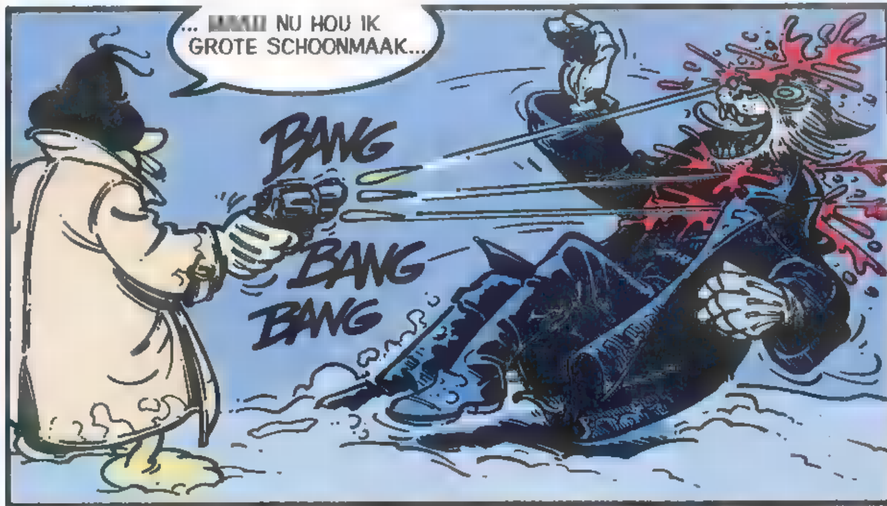

ARGL!
BANG


AARRGLL!!
BANG


N... NEE, ALSJE... BLIEFT... D... DOOD ME NIET...


... IK BEN GEEN STAKKER MEER... GEEN TWIJFELS, GEEN ANGST MEER... IK BEN EEN HELDHAFTIGE DWAAS GEWORDEN! [redacted] HA!

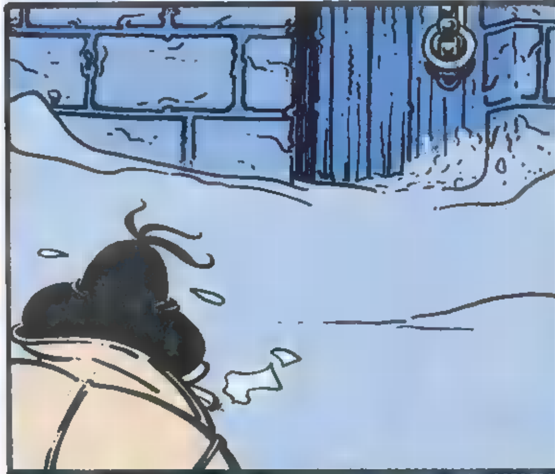

... JE BOFT NIET... VROEGER ZOU IK AL JE STRONT EN JE ROTTIGHEID IN JE DONDER HEBBEN LATEN ZITTEN...

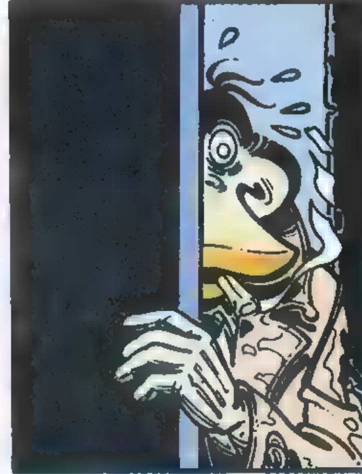

... [redacted] NU HOU IK GROTE SCHOONMAAK...
BANG
BANG
BANG

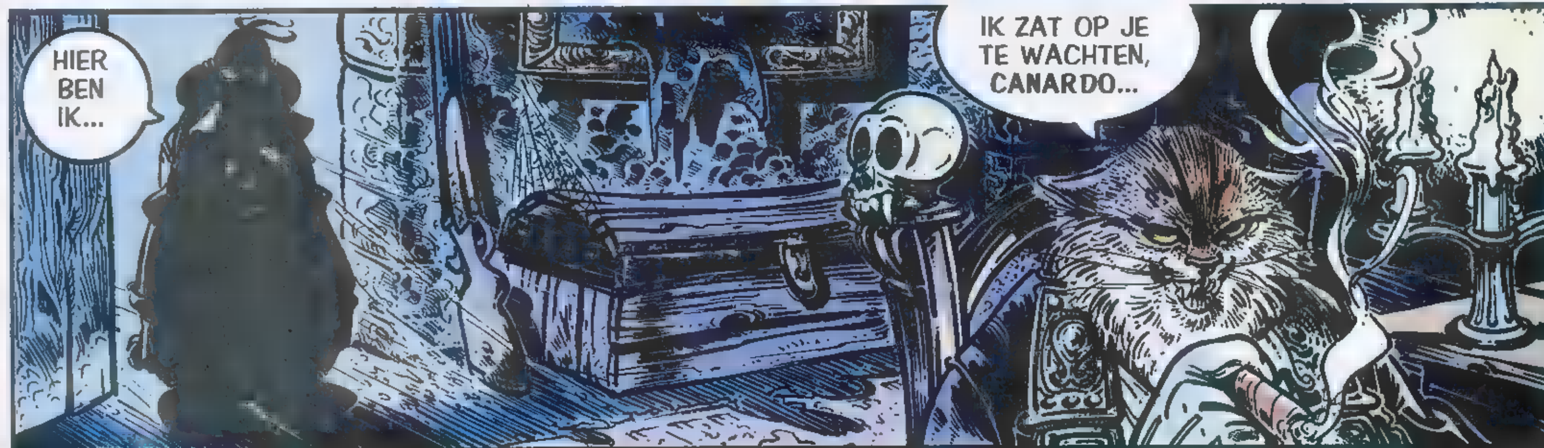

J... JEZUS NOG TOE! IK... IK ROOK WEER!




... VOORUIT! IK MOET NU DOORZETTEN!






HIER BEN IK...
IK ZAT OP JE TE WACHTEN, CANARDO...


... HUM... NIET ERG WARM HIER...
... JA! HET VUUR IS UIT...


RASPOETIN...
M... MM...


LATEN WE ER 'N EIND AAN MAKEN...





... M... MAAR, WAT DOE JE... BEN JE GEK GEWORDEN!
... IK WEET NIET WIE VAN ONS BEIDEN 'T MEEST AAN 'T LEVEN HECHT... MIJN BEURT DUS...



KLIK!

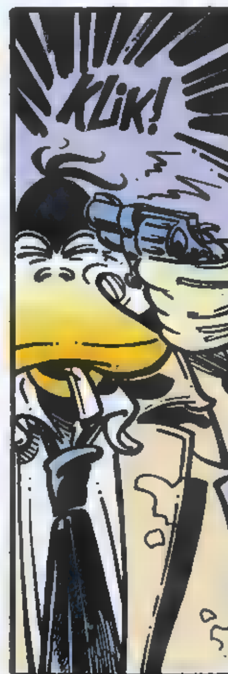


— NOU JIJ, OUWE SCHURK... ER ZIT MAAR ÉÉN KOGEL IN DE CILINDER...



KLIK!





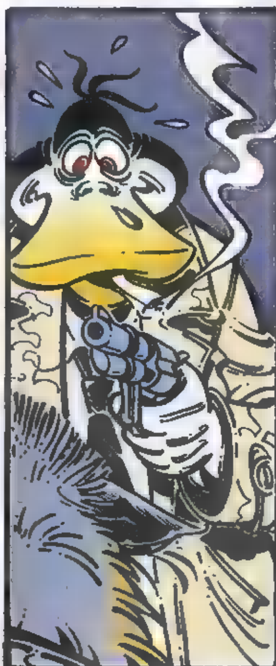
KLIK!

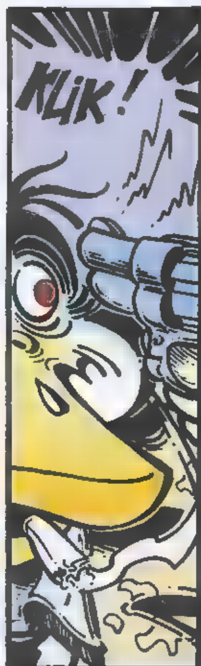


W... WAT 'N MAF SPELLETJE...



KLIK!





KLIK!



... JE HEBT VERLOREN, NORMAAL GESPROKEN MOET HIJ NU [redacted] DOEN!.. HÈHÈ!
GEEF HIER!



VEEL HEB IK TOCH NIET TE VERLIEZEN...



NEE!


EMILY!... BEN JE DAAR! IK DACHT DAT JE SLIEP...
... JE WOU ZELFMOORD PLEGEN... WAAROM?


... RASPOETIN WIL VIA 'N REVOLVERSCHOT EMILY'S HART ONTVLUCHTEN...
....


... HIJ DENKT DAT DE MENSEN ZULLEN KOMEN... DAT ZE EMILY VOOR HET HOOFD ZULLEN SCHIETEN ALS ZE HAAR BIJ RASPOETIN VINDEN... DUS WIL HIJ DAT ZE VAN HEM WEGGAAT VOOR DE GENADESLAG VALT...


... JA! HET FEEST IS VOORBIJ, EMILY...


....

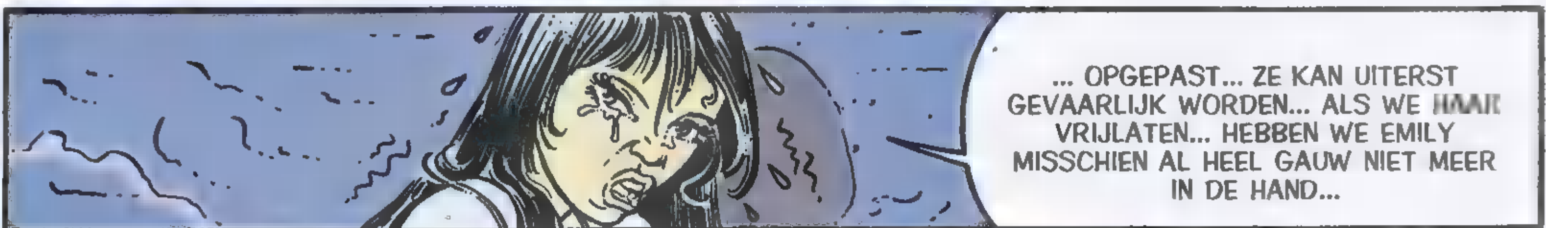

HET FEEST IS VOORBIJ, EMILY...


... HET IS AL LAAT... JE MOET TERUG NAAR HUIS... JE BENT 'T HIER ZAT...


… EMILY IS DE HELE WERELD ZAT!… Z… ZE IS VOLSLAGEN GEK! HA! HA! HA!…
?


…EMILY ZOU GRAAG NORMAAL WILLEN ZIJN, MAAR ZE KAN HET NIET… ALLEEN MENSEN KUNNEN DAT… EMILY HEEFT NIETS MET ZE TE MAKEN… ZE ZEGGEN DAT EMILY EEN MONSTER IS… EN ZE HEBBEN GELIJK…


… MAAR IK WIL NIET TERUG NAAR HET ZIEKENHUIS… IK WIL GEEN DRADEN MEER IN M'N KOP!!


… OPGEPAST… ZE KAN UITERST GEVAARLIJK WORDEN… ALS WE HAAR VRIJLATEN… HEBBEN WE EMILY MISSCHIEN AL HEEL GAUW NIET MEER IN DE HAND…


"… DOOR HET NOODZAKELIJKE ISOLEMENT WAARAAN ZIJ VOORTDUREND ONDERHEVIG IS GEWEEST, LIJDT EMILY AAN EEN AANZIENLIJK AFFECTIEF TEKORT… OM DE DAARUIT VOORTVLOEIENDE AGRESSIE IN TE DAMMEN, HEBBEN WE ONZE TOEVLUCHT GENOMEN TOT ZWARE DOSES KALMERENDE MIDDELEN, ANDERS ZOU ZE ZONDER AARZELEN MET ÉÉN GEBAAR HET HOOFD VAN EEN BEWAARDER DIE IN HAAR BUURT KWAM, UITEEN DOEN SPATTEN…"


... MET ÉÉN GEBAAR... HET HOOFD VAN EEN MENS UITEEN DOEN SPATTEN... ALS DIE KRUIK DAAR...
?
?!


PLOF!


B... BIJ DE HEILIGE IKONEN!!
VERREK NOG AAN TOE!


... MMM... GL...


EMILY...


... ZE IS INGESLAPEN... Z... ZO GAAT HET STEEDS, ONAAN-GEKONDIGD...


... PAS ALS ZE SLAAPT, IS ZE GELUKKIG...



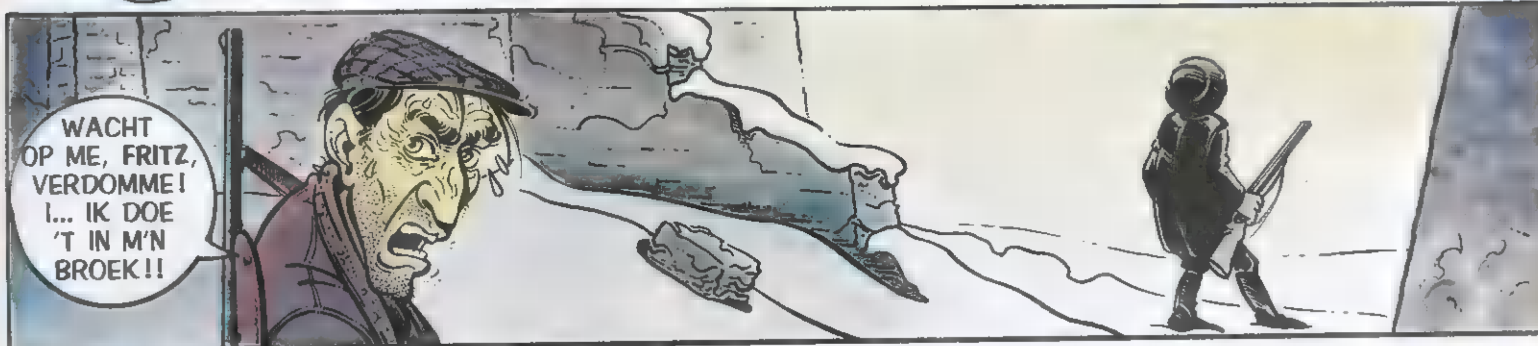


... EN DE MENSEN KOMEN DE BERG OP...


... VOORZICHTIG NOU, FRITZ! BIJ ELKAAR BLIJVEN!
... NIET PLUIS HIER...


... NOU... ALS ZE ME [redacted] TOCH ZOEKEN... MOETEN ZE ME MAAR VINDEN!
... PAS MAAR OP!! ZE ZIJN GEWAPEND! ZE ZULLEN JE NEERSCHIETEN ALS EEN HOND...


... ACH! 'T IS MAAR BETER ZO... DAN HEBBEN ZE 'T MONSTER TE PAKKEN... EN ZIJN ZE TEVREDEN. DAN ZULLEN ZE EMILY MISSCHIEN MET RUST LATEN...

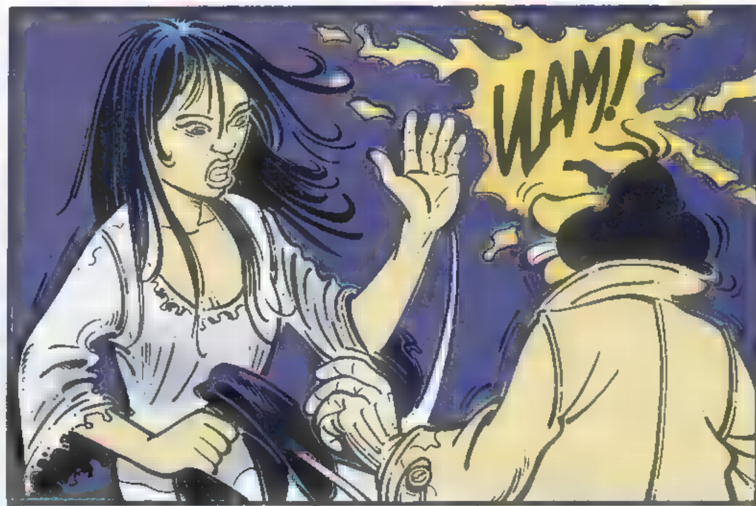

WACHT OP ME, FRITZ, VERDOMME! I... IK DOE 'T IN M'N BROEK!!


AAAAH!

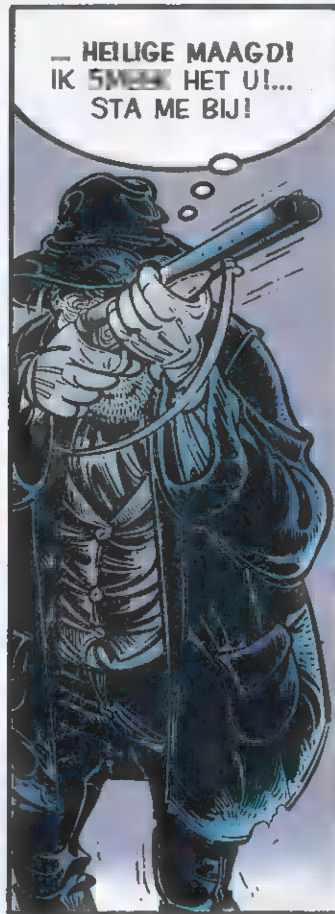

... FRITZ! DAAR! HET MONSTER!! BANG! HELP!!
?


RASPOETIN! HIJ IS [redacted] BUITEN GEGAAN... DE MENSEN! ZE ZULLEN 'M DODEN!
?!


D... DAAR MOETEN WE 'N STOKJE VOOR STEKEN!
NEE! HET IS TE LAAT! GA NIET, EMILY! IK SMEEK 'T JE, GA NIET!!


WAM!


AAAH! HELP!
GOEIE GENADE! HOU VOL, BORIS! IK KOM ERAAN!
GROOAR


... HEILIGE MAAGD! IK [redacted] HET U!... STA ME BIJ!



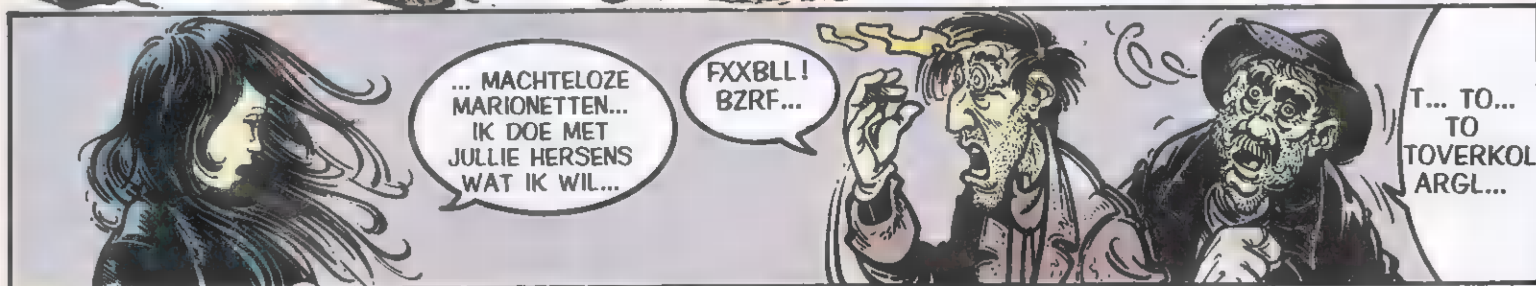

... VERREK NOG TOE, [redacted] WACHT JE OP, [redacted] DAN!... VERDOMME!
?
AARG! IK... [redacted] NIET... 'T IS N... NET OF IK BRANDEND CEMENT [redacted] M'N KOP HEB! AAARRGLLL!!!


... OKEE, [redacted] IK BEN ER... OPZIJ... IK NEEM DIE VARKENS WEL VOOR [redacted] REKENING... IK HEB ZE IN [redacted] MACHT!


ZE WILDEN JE DODEN! ZE WILDEN HUN VROUWEN WREKEN... WAT HAALDEN ZE ZICH IN HUN HOOFD!! [redacted] HA!
AAAH!!
EMILY! JE HAD JE NIET MOETEN VERTONEN, VERDOMME!


H... HET GEWEER!...


... GENOEG, IDIOOT!!


... MACHTELOZE MARIONETTEN... IK DOE MET JULLIE HERSENS WAT IK WIL...
FXXBLL! BZRF...
T... TO... TO TOVERKOL ARGL...

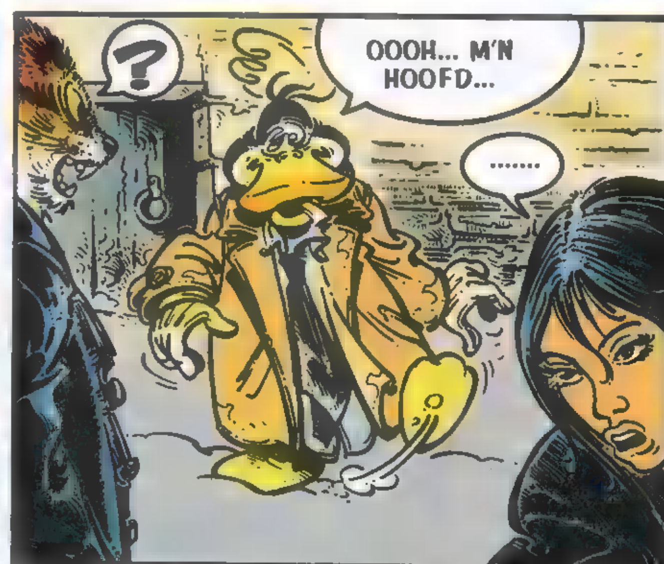

[redacted] JE WEGKOMT!! VERDWIJN, [redacted] LUIZEN!!

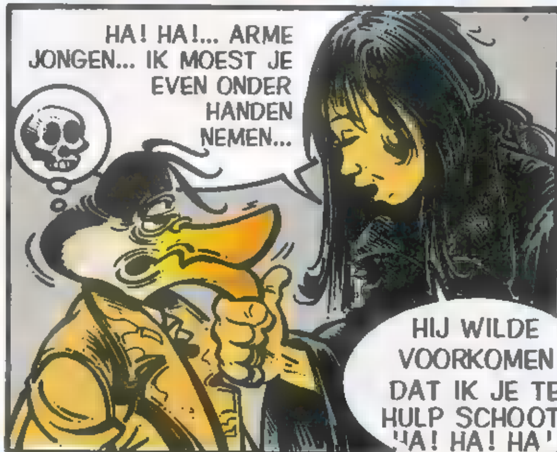

K... KOM BO... BORIS... WE... WE ZIJN HIER TE... TE VEEL...


... DAT HAD JE NIET MOETEN DOEN... EMILY... JE HAD ZE NIET IN LEVEN MOETEN LATEN...


... DIT VERTELLEN ZE METEEN DOOR [redacted] HUN SOORT-GENOTEN!!
EN DAN ZIJN WE ZUUR!!
... IK HAD GEEN ZIN OM ZE TE DODEN...


... ZIE JE... IK BEGIN VERSTANDIG TE WORDEN...
?


?
OOOH... M'N HOOFD...
....


HA! HA!... ARME JONGEN... IK MOEST JE EVEN ONDER HANDEN NEMEN...
HIJ WILDE VOORKOMEN DAT IK JE TE HULP SCHOOT... HA! HA! HA!


... NOU KEN IK JE WEER, OUWE SCHURK!
... ZEG, JE MOET WEL WETEN WAT JE WILT, SMEERLAP!
... HOU OP MET KIBBELEN... DAAR SCHIETEN WE NU NIKS MEE OP...


... ZE HEEFT GELIJK, CANARDO... WIJ REKENEN LATER WEL AF, IN 'N ANDER VERHAAL...
... ZOALS JE WILT. INTUSSEN KUNNEN WE BETER WEGWEZEN, ALS JE POPPETJE JE LIEF IS...


... DAT POPPETJE... BLIJFT HIER...


... VANAVOND WIL IK 'N BEETJE FEESTVIEREN... IN [redacted] TOREN STAAT EEN KIST MET MOOIE KLEREN... EN 'N OUDE GRAMMOFOON...
....?¡


... EN [redacted] STAAT WIJN IN DE KELDER!
OCH... ALCOHOL...


IK GA ALLES KLAARMAKEN... HEUS, 'T WORDT IETS GEWELDIGS...


...EEN FEEST!!!
ACH! ZE DOET TOCH PRECIES WAT ZE WIL...
... WE MOETEN ONS ERBIJ NEERLEGGEN, CANARDO... IN DIT VERHAAL SPELEN WIJ BIJROLLEN...


... LATER, IN HET DAL...
... E... EEN TOVERKOL, ZEG IK U, M'NEER DE COMMISSARIS!
POLITIE


... ZE LIET ASSUTWARE DE BLIKSEM IN ONZE KOP SLAAN... 'T IS DE DOCHTER VAN DE DUIVEL, WA'K U ZEG...

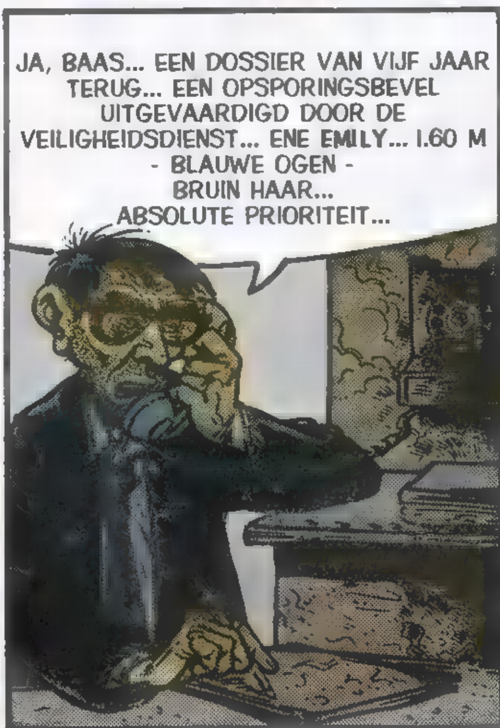

H... HALLO... CHEF? RIESLING HIER... ZEG, CHEF, 'T IS HIER EEN PUINHOOP!


[redacted] MOORDEND MONSTER? EEN MEISJE DAT MET BLIKSEMS SMIJT! HEB JE SOMS WAT OP, RIE[redacted] WEET JE 'T ZEKER? AH... GOED...


IK STUUR JE VERSTERKING... GEEN PANIEK, RIESLING... HOU DE ZAAK IN DE HAND... KLAK!
JAAA... CH... CHEF...


_ HALLO, KLAUS?... STUUR DIRECT 'N SPECIALE EENHEID... NAAR TRANSVODKANIË... COMMISSARIS RIESLING... JA, EN KIJK OOK EVEN BIJ DE CENTRALE INFORMATIEDIENST OF ZE IETS HEBBEN OVER 'N MEID DIE MET... EH... HYPNOTISERENDE BLIKSEMS SMIJT...


VIJF MINUTEN LATER...
_ AH! KLAUS! WAT? HEE! WAT!?

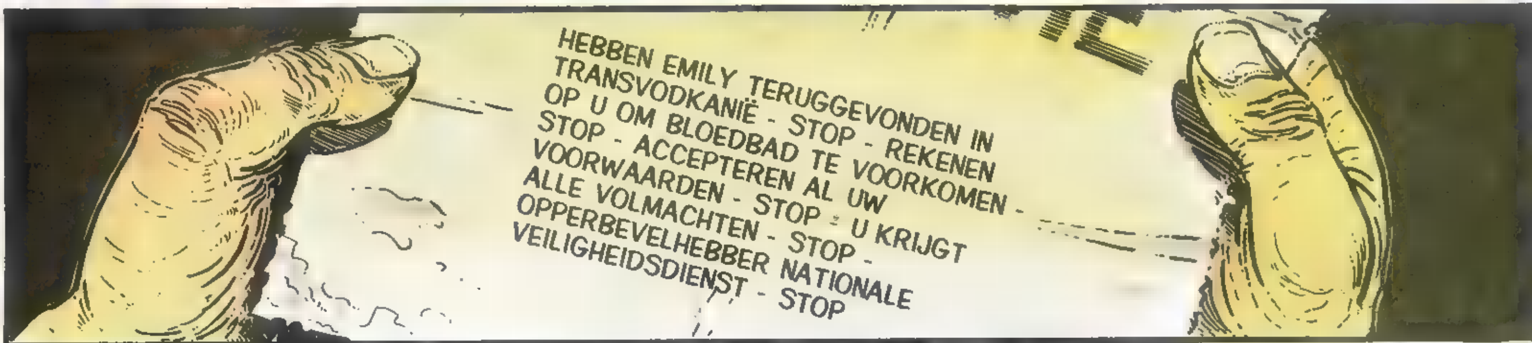

JA, BAAS... EEN DOSSIER VAN VIJF JAAR TERUG... EEN OPSPORINGSBEVEL UITGEVAARDIGD DOOR DE VEILIGHEIDSDIENST... ENE EMILY... 1.60 M - BLAUWE OGEN - BRUIN HAAR... ABSOLUTE PRIORITEIT...


EEN HALF UUR LATER... HONDERD KILOMETER VERDER...
WAT! VERDRAAID! WEET U DAT ZEKER! GOD NOG TOE!!


... ER IS GEEN OGENBLIK TE VERLIEZEN... ALLEEN HIJ... KAN VOORKOMEN DAT ER 'N RAMP GEBEURT...
KLAK
34.


... NOG LATER...
EN NOG VERDER WEG...
... PROFESSOR, EEN TELEGRAM VOOR U...


E... EEN TELEGRAM! HUM! DANK JE, MARTHA...


HEBBEN EMILY TERUGGEVONDEN IN TRANSVODKANIË - STOP - REKENEN OP U OM BLOEDBAD TE VOORKOMEN - STOP - ACCEPTEREN AL UW VOORWAARDEN - STOP - U KRIJGT ALLE VOLMACHTEN - STOP - OPPERBEVELHEBBER NATIONALE VEILIGHEIDSDIENST - STOP


EMILY!!! ZE HEBBEN JE DUS TERUG-GEVONDEN!


J... JE ZULT WEL GROOT ZIJN NU...


... HET IS ALWEER ZO LANG GELEDEN.


... DE OMSTANDIGHEDEN [redacted] HAAR GEBOORTE TARTEN ALLE WETTEN VAN DE WETENSCHAP! [redacted] WIJS U NOG EENS OP DE FEITEN: OP EEN OCHTEND TREFFEN HERDERS IN DE [redacted] VAN TRANSVODKANIË EEN ZWANGERE VROUW DOOD AAN... [redacted] BOERIN DIE AL 6 MAANDEN VERMIST WERD! 24 UUR LATER WERKT [redacted] SPRINGLEVENDE BABY ZICH OP EIGEN KRACHT UIT HET LIJK VAN [redacted] ARME VROUW... GEEN UTERUS... GEEN NAVELSTRENG... NIETS!!


… MARTHA… [redacted] KOFFER… IK MOET EEN PAAR DAGEN WEG…


… HET IS ALLEMAAL MIJN SCHULD…
… IK WAS ZO TROTS OP MIJN ARMZALIGE THEORIEËN…
… VAN DE SECTIE WERDEN WE NIETS WIJZER… DE CONCEPTIE VAN EMILY LIJKT VERGELIJKBAAR MET DE MANIER WAAROP EEN ZEKERE WESPESOORT HAAR EITJES IN HET LICHAAM VAN EEN GROTER INSEKT DEPONEERT, [redacted] DAT EERST MET HAAR GIF TE HEBBEN GEPARALYSEERD… DE EITJES KOMEN UIT EN DE JONGE LARVEN VOEDEN ZICH MET DEZE LEVENDE PROVISIEKAST TOT ZE VOLWASSEN ZIJN. EMILY HEEFT ZICH LETTERLIJK GEVOED MET DE ARME VROUW… DEZE HAD GEEN DRUPPEL BLOED MEER IN HAAR LIJF…


WE VERTROUWEN U EMILY TOE… MAAR PAS OP: GEEN CONTACT MET DE BUITENWERELD EN ABSOLUTE GEHEIMHOUDING! U BRENGT ONS NATUURLIJK VERSLAG UIT VAN ALLE AFWIJKINGEN DIE U IN HAAR GEDRAG CONSTATEERT…


… IK HEB EMILY GROOTGEBRACHT EN VAN HAAR GEHOUDEN ALS VAN EEN EIGEN DOCHTER… EN WAS, ONTHUTST, GETUIGE VAN HET ONTLUIKEN VAN HAAR VERSCHRIKKELIJKE GAVEN… IK ZEI NIETS TEGEN DE ANDEREN… IK WILDE NIET DAT ZE HAAR VAN ME AFPAKTEN…
?!
XFBL
FFOGELTJE… HI! HI! HI!


… TOCH KWAMEN ZE ER UITEINDELIJK ACHTER…
[redacted] HEBT DINGEN VOOR ONS ACHTERGEHOUDEN, PROFESSOR… WIJ ZIEN ONS GENOODZAAKT EMILY AAN UW TOEZICHT TE ONTTREKKEN…
… MAAR ZE… ZE IS NOG 'N KIND!

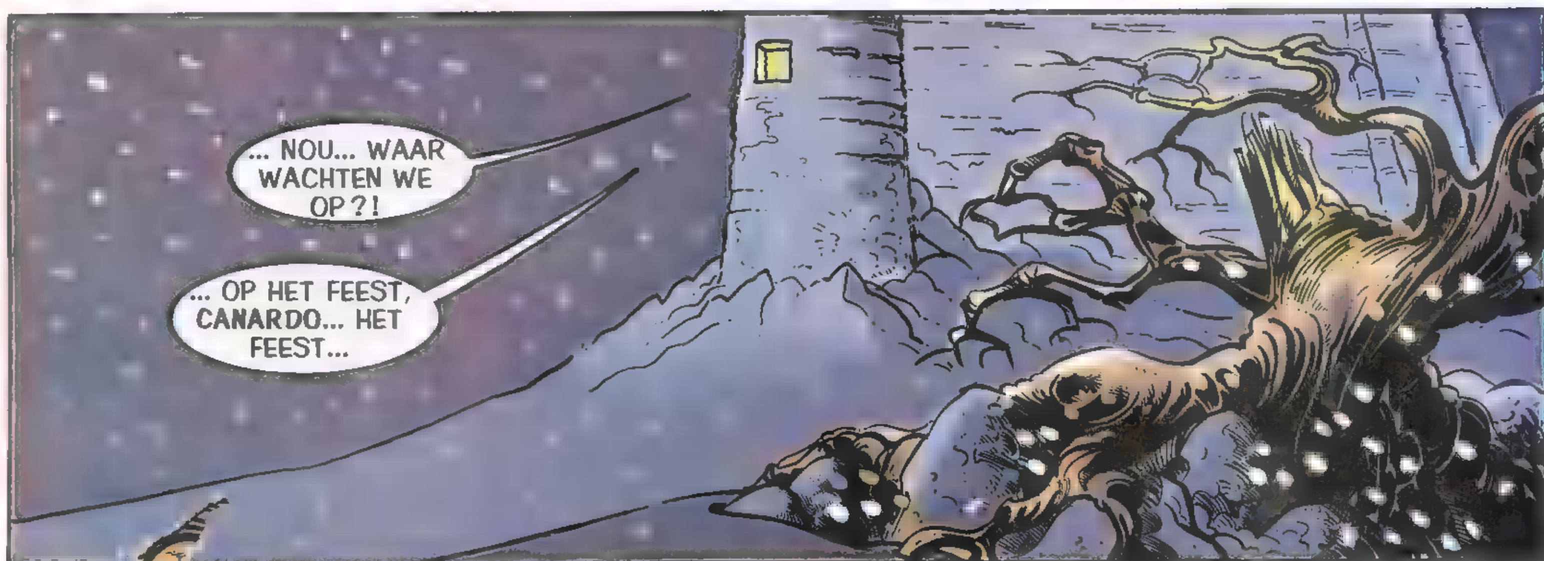

EEN KIND DAT ER LOL IN HEEFT DE KIPPEN VAN UW BUURMAN TE DESINTEGREREN. UW BUURMAN HEEFT OVERIGENS EEN KLACHT INGEDIEND… UW SENTIMENT IS KENNELIJK UW PLICHT ALS WETENSCHAPPER [redacted] BURGER BAAS GEWORDEN…


… WIJ MOGEN NIET LANGER DE OGEN SLUITEN VOOR EMILY'S BOVENMENSELIJKE KANTEN… ZIJ ZAL VAN [redacted] AF AAN GRONDIG ONDERZOCHT WORDEN DOOR EXPERTS IN DE BUITENAARDSE BIOLOGIE… WIJ HOPEN DE TIJD DIE UW IDIOTE BEVOOGDING ONS GEKOST HEEFT, NOG TE KUNNEN INHALEN…


… MIJ WACHTTE HET EMERITAAT, EMILY EEN UITGEBREID KALMERINGSPROGRAMMA OM HAAR GROEIENDE AGRESSIVITEIT IN TE DAMMEN… DRUGS, ELEKTROSHOCKS, ANALYSES, BESTRALINGEN… DE HELE PSEUDO-WETENSCHAPPELIJKE RIMRAM WAARMEE HET GEHEIM VAN HAAR LEVEN DOORGROND ZOU MOETEN WORDEN… OP 'N DAG LETTE EEN BEWAKER EVEN NIET OP EN EMILY ONTSNAPTE… HET LEGER KWAM IN ACTIE… BALANS: 15 DODEN, 2 GEDESINTEGREERDE HELIKOPTERS… EN EMILY NOG STEEDS VOORTVLUCHTIG… NU AL VIJF JAAR…

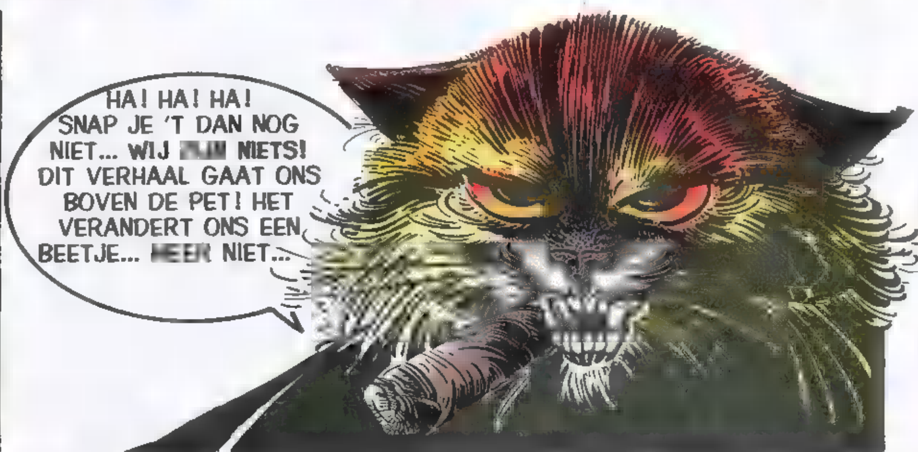


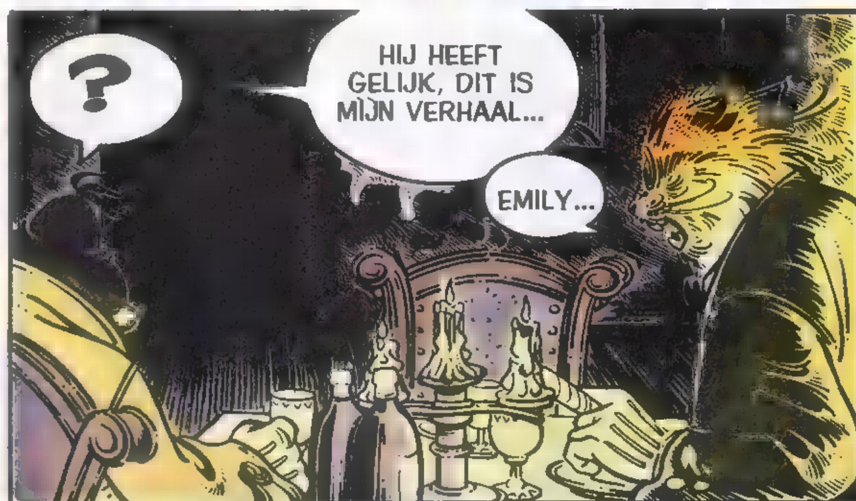

PROFESSOR, UW BAGAGE STAAT KLAAR…


... NOU... WAAR WACHTEN WE OP?!
... OP HET FEEST, CANARDO... HET FEEST...


... DAMES [redacted] ALTIJD WAT TIJD NODIG... MAAR JIJ HAD OOK WEL JE GOEIE WIL [redacted] TONEN EN WAT ANDERS KUNNEN AANTREKKEN DAN DIE VODDENBAAL DIE JE UNIFORM IS GEWORDEN!!!


UITGESLOTEN! DE HOOFDFIGUUR VAN EEN VERHAAL MOET ABSOLUUT TROUW BLIJVEN AAN ZIJN IMAGO...


HA! HA! HA! SNAP JE 'T DAN NOG NIET... WIJ [redacted] NIETS! DIT VERHAAL GAAT ONS BOVEN DE PET! HET VERANDERT ONS EEN BEETJE... [redacted] NIET...


?
HIJ HEEFT GELIJK, DIT IS MIJN VERHAAL...
EMILY...


[redacted] MOETEN WE [redacted] 'T SLOT TOEWERKEN... DAT IS BETER...


... DUS... WORDT DIT FEEST EEN AFSCHEIDS-FEEST...


... M... MORGENOCHTEND VERTREK IK.... IK GA TERUG NAAR DE MENSEN-WERELD...


........!?

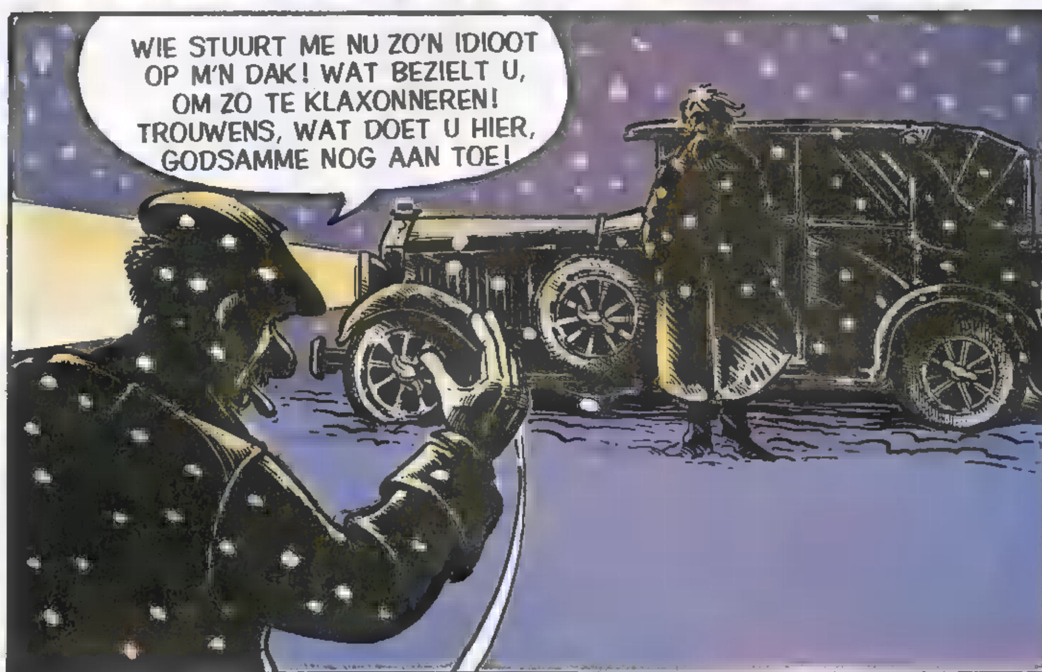

... HEE! LICHTJES, ONDERAAN DE HEUVEL...


DAT ZIJN ZE! ZE ZIJN GEKOMEN... SMERISSEN, WAARSCHIJNLIJK... ZE WACHTEN DE DAG AF... ZE ZULLEN JULLIE NIETS DOEN... VAN NU AF
ZOEKEN ZE MIJ...
MAAR... ZE ZULLEN JE DODEN!!


... DE MENSEN HEBBEN ME NIET TER WERELD GEBRACHT... ZE KUNNEN ME OOK NIET LATEN STERVEN...


... BENEDEN...
DUS WE VALLEN AAN, CHEF!?
JA! MAAR IN STILTE! WE MOETEN PROFITEREN VAN 'T VERRASSINGS-ELEMENT...

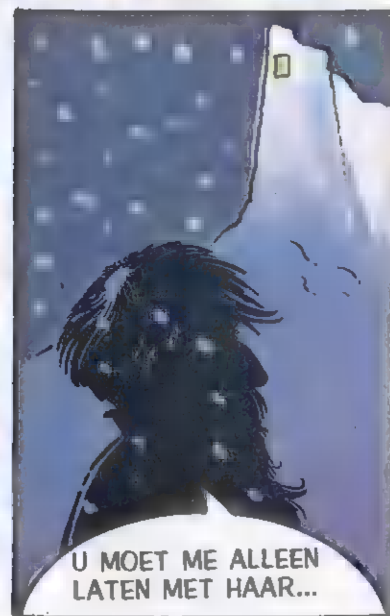

WAT!? VERDOMME!! WAT MOET DAT BETEKENEN? GODALLE-JEZUS!
REU! REU!


WIE STUURT ME NU ZO'N IDIOOT OP M'N DAK! WAT BEZIELT U, OM ZO TE KLAXONNEREN! TROUWENS, WAT DOET U HIER, GODSAMME NOG AAN TOE!


... IK KOM OM EEN BLOEDBAD TE VERHINDEREN, SERGEANT...


... ALS U DE AANVAL INZET, ZAL GEEN VAN U 'T OVERLEVEN...
WAT


IK HEB EEN VOLMACHT GEKREGEN VAN DE NATIONALE VEILIGHEIDSDIENST... U MOET HIER VERTREKKEN!
?!


U MOET ME ALLEEN LATEN MET HAAR...

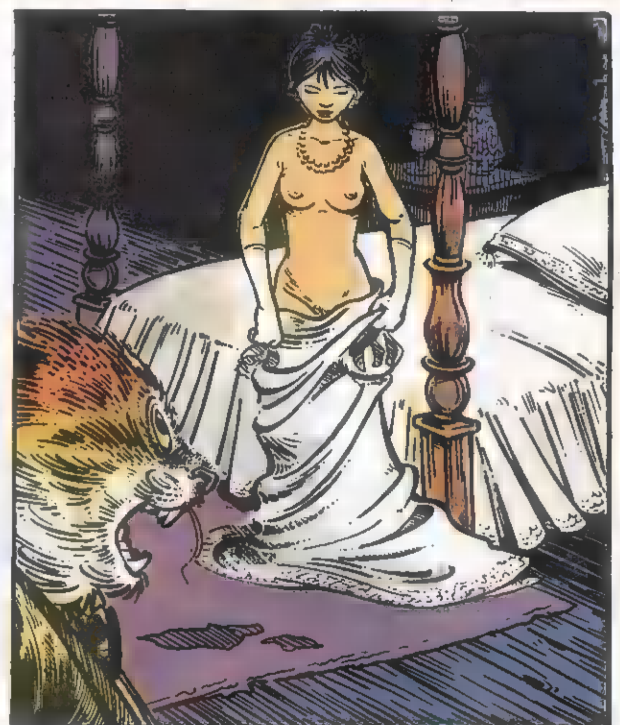

INTUSSEN...
... HIPS! I... [redacted] DR... DRONKEN... WA... WANT IK BEN 'T NIET M... MEER GEWEND...


... OM TE DRINKEN...
..........!?
?!


... SLAAP MAAR, [redacted] CANARDO... PROBEER [redacted] TENMINSTE DE HELD TE ZIJN VAN JE DROMEN... DA'S ALLE SLECHTS DAT [redacted] JE TOEWENS...
Z..


... KOM, RASPOETIN...
........?!
Z..


KOM...




... WAT WE OOK DOEN, WE ZULLEN ALTIJD MONSTERS BLIJVEN, RASPOETIN...


KOM DAN, SUKKEL-TJE...

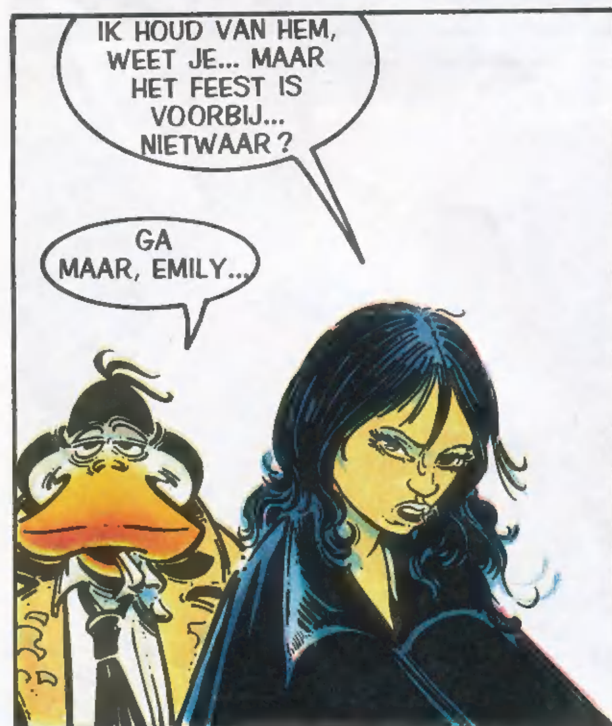

BIJ DAGERAAD...


OH... JEEEEEZUS...


... IK HEB LUCHT NODIG IN DAT BENEVELDE BREIN VAN ME...


?
?!


... DUS... JE GAAT WEG?
JA... RASPOETIN SLAAPT NOG... HET IS BETER ZO...

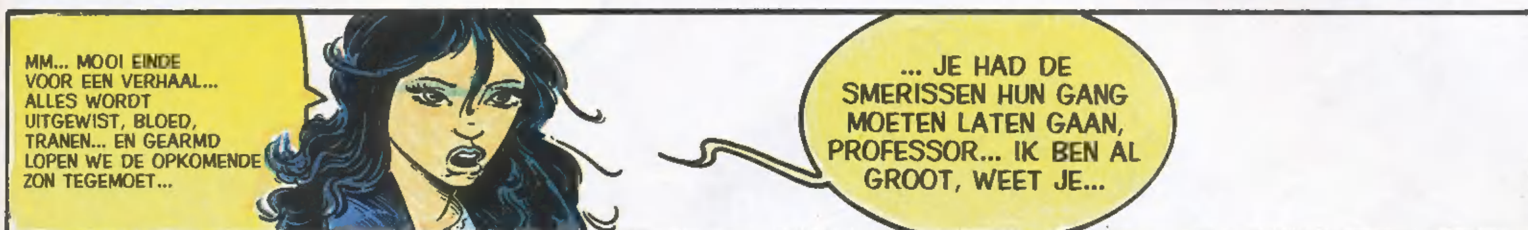

IK HOUD VAN HEM, WEET JE... MAAR HET FEEST IS VOORBIJ... NIETWAAR?
GA MAAR, EMILY...

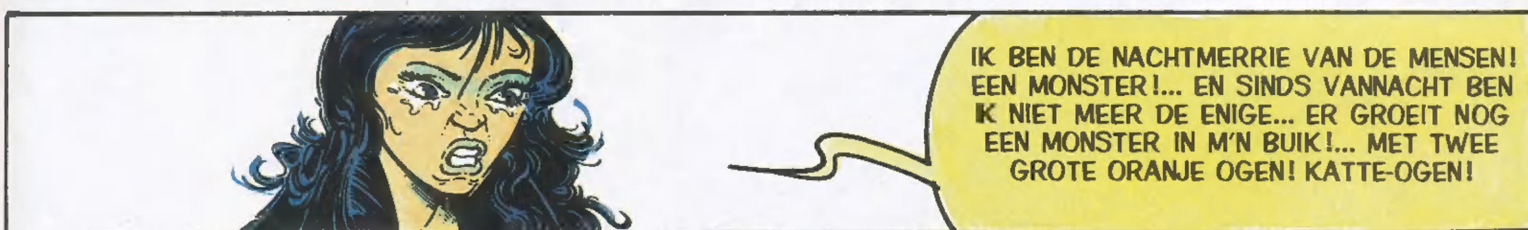

VAARWEL, KLEINE HELD...
......


VAARWEL, KLEIN MONSTER...













D. 1985/0053/75


HI! HI! HI!
HI! HI!
SOKAL 84

VAN DEZELFDE AUTEUR VERSCHEEN IN DE REEKS
EEN ONDERZOEK VAN INSPEKTEUR CANARDO

Moord in de berm
Het teken van Raspoetin
De zachte dood
De roes van het bloed
Amoxonië
De witte cadillac
Het verzwolgen eiland
Het kanaal van de angst

